

2024年紐約市公立學校 入學指南

嬰幼兒班
3歲幼兒班
學前班
幼稚園
資優課程
初中
高中
特殊高中

schools.nyc.gov/Admissions

Chinese | 中文

NYC Public Schools

Eric Adams
Mayor

David C. Banks
Chancellor

歡迎來到紐約市公立學校！

了解詳情及申請

MySchools.nyc

探索各個學校和課程、申請，然後得到入學安排——全都在一個地方完成。

schools.nyc.gov/SignUp

登記加入我們的電子郵件發送名單，獲得最新的消息和提醒郵件。

不同的入學程序

獲取最新和最深入的資訊，包括什麼時候申請以及入學安排是如何作出的。

我們的視頻系列將引領您完成每個過程。

schools.nyc.gov/InfantsToddlers

適用於在2021年之後出生的兒童，適用於符合資格的家庭

schools.nyc.gov/3K

適用於2021年出生的兒童

schools.nyc.gov/PK

適用於2020年出生的兒童

schools.nyc.gov/K

適用於2019年出生的兒童

schools.nyc.gov/GT

適用於幼稚園至4年級符合資格的兒童

schools.nyc.gov/MS

適用於目前就讀5年級的學生

schools.nyc.gov/HS | schools.nyc.gov/SHS

適用於目前就讀8年級和第一次入讀9年級的學生

獲得個人化的支援

- 與學校輔導員談話。
- 造訪家庭歡迎中心（**schools.nyc.gov/FWC**）。
- 給我們打電話詢問入學的問題，電話號碼是 **(718) 935-2009**。

2024年紐約市公立學校 入學指南



本入學指南的資訊確保在刊出時是準確的，但之後可能會有所變動。請上網查看最新入學資訊：schools.nyc.gov/Admissions。也請使用MySchools (MySchools.nyc) 或與學校直接聯絡，獲知關於學校和課程的具體資訊。

紐約市教育局的政策：在提供平等教育機會時，不考慮實際或被認為的種族、膚色、宗教、年齡、信仰、族裔、原國籍、外國人身份、公民身份、殘障、性取向、性別（包括實際或被認為的性別認同、性別表達、懷孕/與懷孕或分娩有關的健康狀況）或體重；並且保持一個沒有基於以上受保護類別的任何理由的騷擾（包括性騷擾和報復）的環境。任何學校都不可因學生英語的流利程度或被認為的流利程度而拒絕學生的入學、註冊或就讀。關於是否遵守這項政策的質疑信函請寄往以下地址：Director, Office of Equal Opportunity, 65 Court Street, Brooklyn, New York 11201。電話：718-935-3320/免費電話：877-332-4845

English	Translations of this admissions guide are available at schools, early childhood education programs, and libraries.
Arabic	تتوفر ترجمات دليل القبول هذا في المدارس وبرامج التعليم في الطفولة المبكرة والمكتبات.
Bangla	এই অ্যাডমিশন গাইডের অনূদিত সংস্করণ স্কুল, আর্লি চাইল্ডহুড এডুকেশন প্রোগ্রাম, এবং লাইব্রেরীসমূহে পাওয়া যাবে।
Chinese	各學校、幼兒教育課程地點、圖書館均有本入學指南的譯本，供大家索閱。
French	Les versions traduites de ce guide d'admission sont disponibles dans les écoles, les programmes d'éducation de la petite enfance et les bibliothèques.
Haitian Creole	Tradiksyon gid admisyon sa a disponib nan lekòl, nan pwogram edikasyon pou debitan yo ak nan biblyotèk.
Korean	이 입학전형 안내서의 번역본들은 학교, 조기 아동교육 프로그램 및 도서관에서 찾아 보실 수 있습니다.
Russian	За переводом Руководства обращайтесь в школы, программы раннего образования и библиотеки.
Spanish	Las versiones traducidas de esta guía de admisión están disponibles en las escuelas, los programas de educación para la primera infancia y las bibliotecas.
Urdu	اس داخلوں کے رہنما دستی کتابچے کے ترجمے اسکولوں، ابتدائی طفلی تعلیم پروگراموں، اور لائبریریوں میں دستیاب ہیں۔

目錄

1.0 歡迎在2024年秋季加入紐約市公校系統!	7
1.1 我們歡迎所有學生並為他們提供服務	8
1.2 您的學區	10
地圖 紐約市學區	11
1.3 您當地的家庭歡迎中心	12
1.4 您的學校輔導員	12
地圖 家庭歡迎中心	13
1.5 註冊核對清單	14
1.6 交通服務資訊	14
1.7 紐約市教育局的三個網站	15
2.0 使用MySchools :您的學校指南和申請表	16
2.1 如何設立您的Myschools帳戶	17
2.2 如何尋找學校和課程	19
2.3 如何申請	21
2.4 如何獲得入學安排	22

幼兒教育23



3.0 嬰幼兒班	24
4.0 3歲幼兒班和學前班	25
事項檢查清單	25
4.1 誰可以申請?	26
4.2 探索課程	26
4.3 了解子女如何獲得入學安排	30
4.4 申請3歲幼兒班或學前班	34
4.5 獲得您的入學安排	35

小學38



5.0 幼稚園	39
事項檢查清單	39
5.1 誰可以申請?	40
5.2 探索小學	40
5.3 了解子女如何獲得入學安排	42
5.4 申請幼稚園	44
5.5 獲得您的入學安排	45

6.0 資優課程入學程序(1年級至4年級)	.47
事項檢查清單	.47
6.1 誰可以申請?	48
6.2 探索資優課程	48
6.3 了解子女如何獲得入學安排	49

初中..... 51



7.0 初中	.52
事項檢查清單	.52
7.1 誰可以申請?	53
7.2 探索初中	53
7.3 了解學生如何獲得入學安排	54
7.4 申請初中	57
7.5 獲得您的入學安排	58

高中..... 60



8.0 高中和特殊高中	.61
事項檢查清單	.61
8.1 誰可以申請?	62
8.2 探索高中及課程	62
8.3 了解學生如何獲得入學安排	64
8.4 申請高中	67
8.5 參加特殊高中入學程序	69
8.6 獲得您的入學安排	70

學生如何獲得教育局公立學校入學安排:例子..... 73

1.0 歡迎在2024年秋季加入紐約市公校系統!

幼兒教育



**嬰幼兒班，
3歲幼兒班和學前班**

請見第3.0節
和第4.0節

小學



幼稚園至5年級

請見第5.0節
和第6.0節

初中



6年級至8年級

請見第7.0節

高中



9年級至12年級

請見第8.0節

嬰幼兒班

子女在2021年後出生、且根據收入和需求符合資格的家庭可以在學年的任何時候申請嬰幼兒班。

3歲幼兒班

適合3歲兒童
有子女在2021年出生的家庭可以在2024年初開始申請。

學前班

適合4歲兒童
有子女在2020年出生的家庭可以在2024年初開始申請。

幼稚園

適合5歲兒童
您的子女將在他們滿5歲該年的秋季入讀幼稚園，各家庭可以在同一份申請表上申請雙向式雙語課程、資優課程和非劃區學校。有子女在2019年出生的家庭可以在2023年秋季開始申請。

資優課程 (G&T)

符合資格的兒童（確定為接受加速學習）可以申請入讀1年級、2年級、3年級和4年級的資優課程。

初中

在五年級申請或者在您子女小學的最後一年申請（如果這兩者不同）。

高中

在8年級申請（或在9年級申請10年級名額）——學生可以申請全市各校的課程！

特殊高中

在8年級或9年級報名參加考試和/或者表演面試入讀9所特殊高中任何一所。

1.1 我們歡迎所有學生並為他們提供服務



學習英語的學生

schools.nyc.gov/ELL

我們說您的語言！教育局以英文、阿拉伯文、孟加拉文、中文、法文、海地克里奧爾語、韓文、俄文、西班牙文和烏爾都語提供資訊，而且我們提供200多種語言的口譯服務。任何學校都不可因學生英語的流利程度或被認為的流利程度而拒絕學生的入學、註冊或就讀。

- 英語學習生（ELL）指的是講或理解英語以外的語言的學生，而且該學生需要支援才能熟練掌握英語，這是由紐約州英語學習生確認測驗（NYSITELL）的結果決定的。
- 紐約市學校為英語學習生提供三種課程選擇：英語為新語言（ENL）、過渡性雙語教育（TBE）和雙向式雙語（DL）課程。所有學校至少設有英語為新語言（ENL）課程。在我們的網站進一步了解每一個課程選擇、英語學習生（ELL）的確認程序以及您的權利。
- 所有的幼兒教育課程都支援初級多語學習者（Emergent Multilingual Learner，簡稱 EML），即在家裡說英語以外的語言的兒童。



新移民家庭

schools.nyc.gov/SupportingImmigrantFamilies

每名紐約市兒童不論其移民身份，都有權利接受公立學校教育。根據法律規定，不得要求兒童出示有關移民身份的證明文件，也不得基於移民身份拒絕其在教育局公立學校入學、註冊或就讀。教育局僱員不會在安排學生入讀開設幼稚園至12年級的學校時，查問學生家庭的移民身份。如果教育局僱員知道對方的移民身份，則必須對這項資訊保密。公立學校是我們民主的中心，對所有學生、家庭和教育工作者來說都是安全的地方。

所有有適齡孩童的紐約市家庭都符合資格獲得3歲幼兒班和學前班的上學日課程和學年課程的名額；而3歲幼兒班和學前班啟蒙計劃（Head Start）以及嬰兒/幼兒的啟蒙計劃的資格與移民身份無關；我們不會要求家庭出示子女的移民身份證明來作為其入讀這些課程的條件。要符合資格獲得3歲幼兒班、學前班和嬰兒/幼兒的延長日和延長學年課程的名額，根據為這些延長日和延長學年課程提供資金的聯邦撥款的要求，兒童必須符合某些與移民身份有關的標準。在確認兒童是否符合這些名額的資格時，我們會要求家庭出示子女的移民身份資訊；但是，該資訊只會用作提供入讀該課程的證明，除此之外，我們會對該資訊予以保密。



殘障學生

schools.nyc.gov/SpecialEducation

每一所學校和幼教課程都應歡迎有個別教育計劃（IEP）的學生，並根據其IEP上所建議的課程和服務向他們提供教學。所有學校課程既招收有IEP的學生，也招收沒有IEP的學生。考試特別照顧將根據學生的IEP或504計劃而提供。對於其IEP建議入讀第75學區課程的學生，請在我們的網站上了解更詳細資訊。



有無障礙設施需求的學生

schools.nyc.gov/BuildingAccessibility

紐約市教育局致力於為需要無障礙設施的任何學生提供相應的入學安排，即入讀一個讓其有機會參與所有相關課程和服務的學校課程。學校建築物被劃分為完全無障礙、部分無障礙和沒有無障礙設施。有關無障礙設施的最新資訊，請查看我們的網站上的建築物無障礙資料檔案列表（Building Accessibility Profile，簡稱BAP）並直接與學校聯絡。



臨時居所學生

schools.nyc.gov/STH

就讀於教育局學校或幼教課程的臨時居所學生可以申請任何學校課程，即使他們搬到紐約市以外的臨時住所。他們並不需要遞交證明文件（包括地址、年齡證明或免疫注射記錄），就可以參與入學程序並接受入學安排。



LGBTQ+ 學生

schools.nyc.gov/LGBTQ

我們所有的學校都歡迎並支援女同性戀、男同性戀、雙性戀、變性人、酷兒或對其性別不確定的學生、家庭和工作人員。你可以根據自己的性別認同的身份申請男校或女校，無論出生時確定的性別如何。如果您有一名有意入讀單一性別學校的跨性別或非二元性別的子女，請找學校輔導員在申請程序中予以協助。

1.2 您的學區

紐約市共有32個學區。在下一頁，有地圖顯示這些學區在五個行政區的位置。

對於3歲幼兒班、學前班、幼稚園和初中的入學來說，您的子女可能享有入讀其所居住學區的學校（包括其劃區學校）的優先權。劃區學校優先錄取居住在該校周圍特定區域（稱為其劃區）的申請人。大多數小學和初中學生都有劃區學校；但是，不是所有小學都提供3歲幼兒班或學前班課程。部分高中學生也有劃區學校。

找到您子女所屬的學區並查看他們是否有劃區學校。



1. 瀏覽schoolsearch.schools.nyc 或致電**311**

2. 輸入或提供您的住址

3. 為家庭中每一名子女填寫下列資訊：



子女1：我的子女，_____，居住在第_____學區並且

- 有劃區學校。
- 沒有劃區學校。

其劃區學校是_____。



子女2：我的子女，_____，居住在第_____學區並且

- 有劃區學校。
- 沒有劃區學校。

其劃區學校是_____。

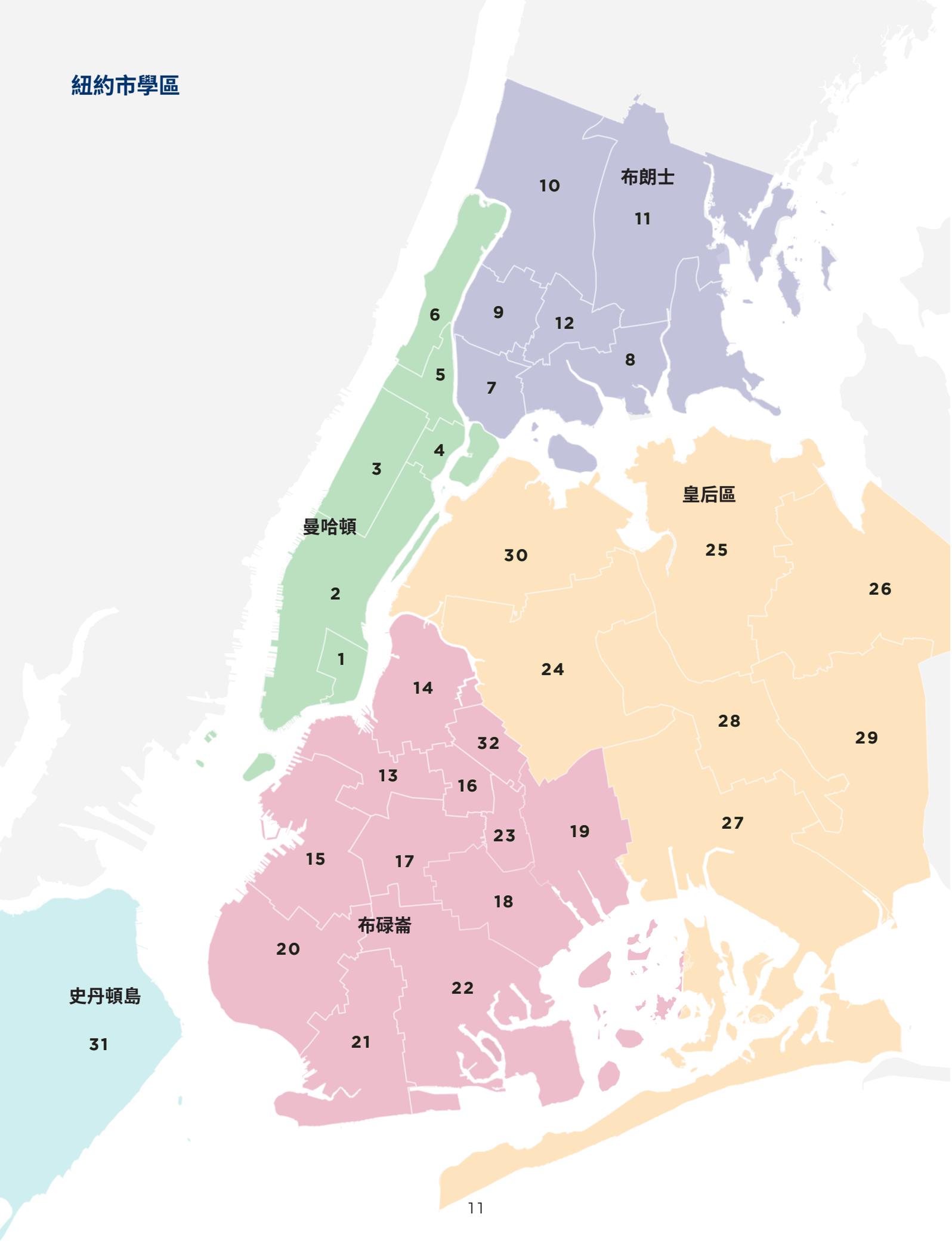


子女3：我的子女，_____，居住在第_____學區並且

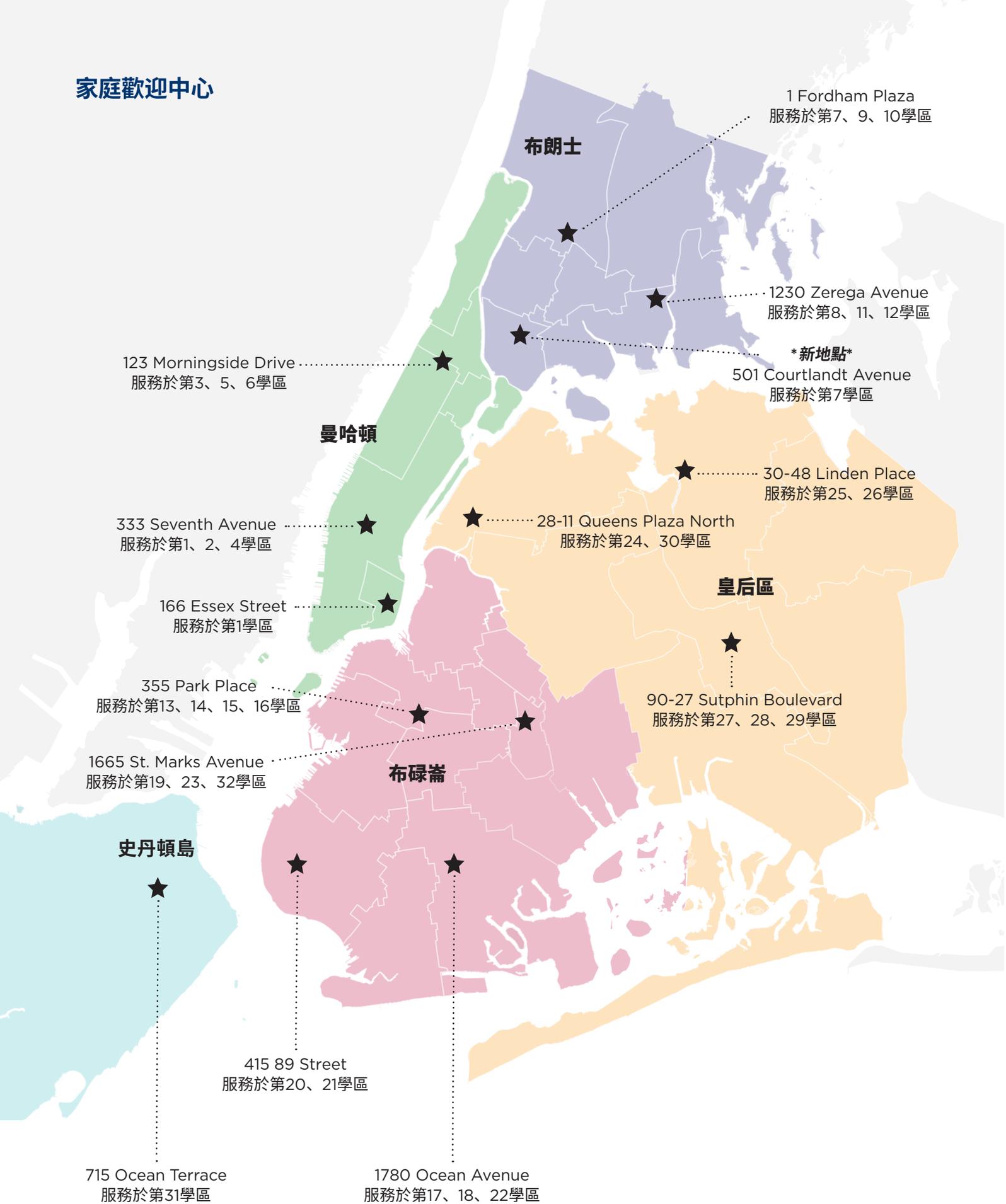
- 有劃區學校。
- 沒有劃區學校。

其劃區學校是_____。

紐約市學區



家庭歡迎中心



1.5 註冊核對清單

當您為子女的新課程或學校註冊時，請務必提供以下文件：

- 子女的年齡證明（子女的出生證、護照或洗禮記錄），
- 子女的免疫注射記錄（如有），
- 子女最近的成績報告卡/成績單（如有），以及
- 兩（2）種證明住址的官方文件。若要查看可用文件的例子，請瀏覽網頁schools.nyc.gov/NewStudents或致電311。

請注意，延長教學日和教學年、幼兒啟蒙計劃和啟蒙計劃課程可能會要求更多文件。有關詳情請參考這些網站：schools.nyc.gov/InfantsToddlers，schools.nyc.gov/3K 或 schools.nyc.gov/PK。

臨時居所學生請注意

根據麥金尼-凡托（McKinney-Vento）法案定義的臨時居所學生毋須呈交證明文件（包括地址、出生日期證明和免疫注射記錄）就可以入學。學校必須臨時為學生註冊，然後與負責臨時居所學生的教育局聯絡員合作，以便取得相關證明文件。有關詳情請看我們官方的臨時居所學生（STH）網頁：schools.nyc.gov/STH。

免疫接種要求

紐約州公眾健康法規定，學生要入讀幼教課程或上學都必須接種某些疫苗。請上網進一步了解對於五歲以下兒童的具體要求以及有關醫療豁免的資訊：schools.nyc.gov/Immunization。從2019年6月13日起，紐約州已不再允許規定免疫的宗教豁免。

1.6 交通服務資訊



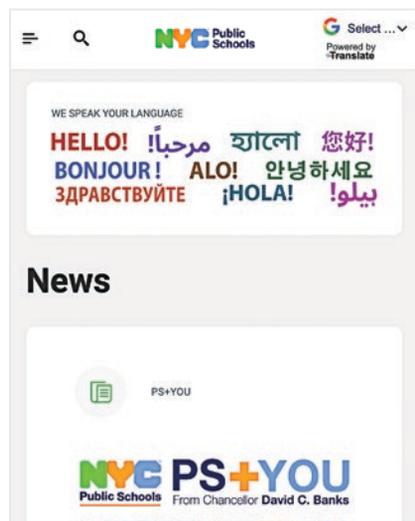
校車服務和捷運卡（METROCARD）資格 schools.nyc.gov/BusEligibility

在公立小學或初中入讀幼稚園至8年級並不保證能獲得校車服務。在我們的網站上列有向您子女提供的交通服務選擇（包括從車站到學校的校車服務或捷運卡）。請注意，隨著學生升入三年級及七年級，他們可能不再有資格獲得從車站到學校的校車服務。

其IEP建議「從家門外到學校」（curb-to-school）的校車服務的任何年齡的學生將獲得往返於其就讀學校的校車服務。家長如果覺得這項服務可能適合子女，應與子女的IEP小組聯絡，申請該服務和任何其他交通特別照顧。

1.7 紐約市教育局的三個網站

schools.nyc.gov



教育局的主要公共網站

瞭解資訊：以多種語言提供紐約市公立學校的資訊、入學規定、日曆、新聞和各種資源

如何使用：

查看關於紐約市公立學校的最新資訊，包括如何申請現有的名額。

供誰使用的：

- 任何人：該網站向公眾開放，您不需要帳戶
- 有興趣獲得最新的入學資訊嗎？加入我們的電子郵件發送名單，網址是 schools.nyc.gov/SignUp

MySchools.nyc



MySchools

用於申請：可檢索的紐約市公立學校和課程指南，以及一個為家庭提供的個人化申請系統

如何使用：

探索學校和幼兒課程、準備申請材料、申請、獲得入學安排並查看候補名單——都在一個地方完成。請參看第2.0節

供誰使用的：

- 任何人：各種學校指南，全年提供資訊，供公眾查詢
- 有子女申請學校的家庭：創建帳戶並登錄，然後報名學校的開放參觀、查看個人化的學校搜索結果、填妥入學申請表。

SchoolsAccount.nyc



紐約市學校帳戶 - 家長門戶 (NYCSA)

用於查看：關於您子女的當前就讀的學校、教育和學業成績的資訊

如何使用：

隨時知道子女在學校的學習進度：查看成績、獲得新消息、填寫表格、在SupportHub上查找技術幫助和「常見問題解答」(FAQ) 等

供誰使用的：

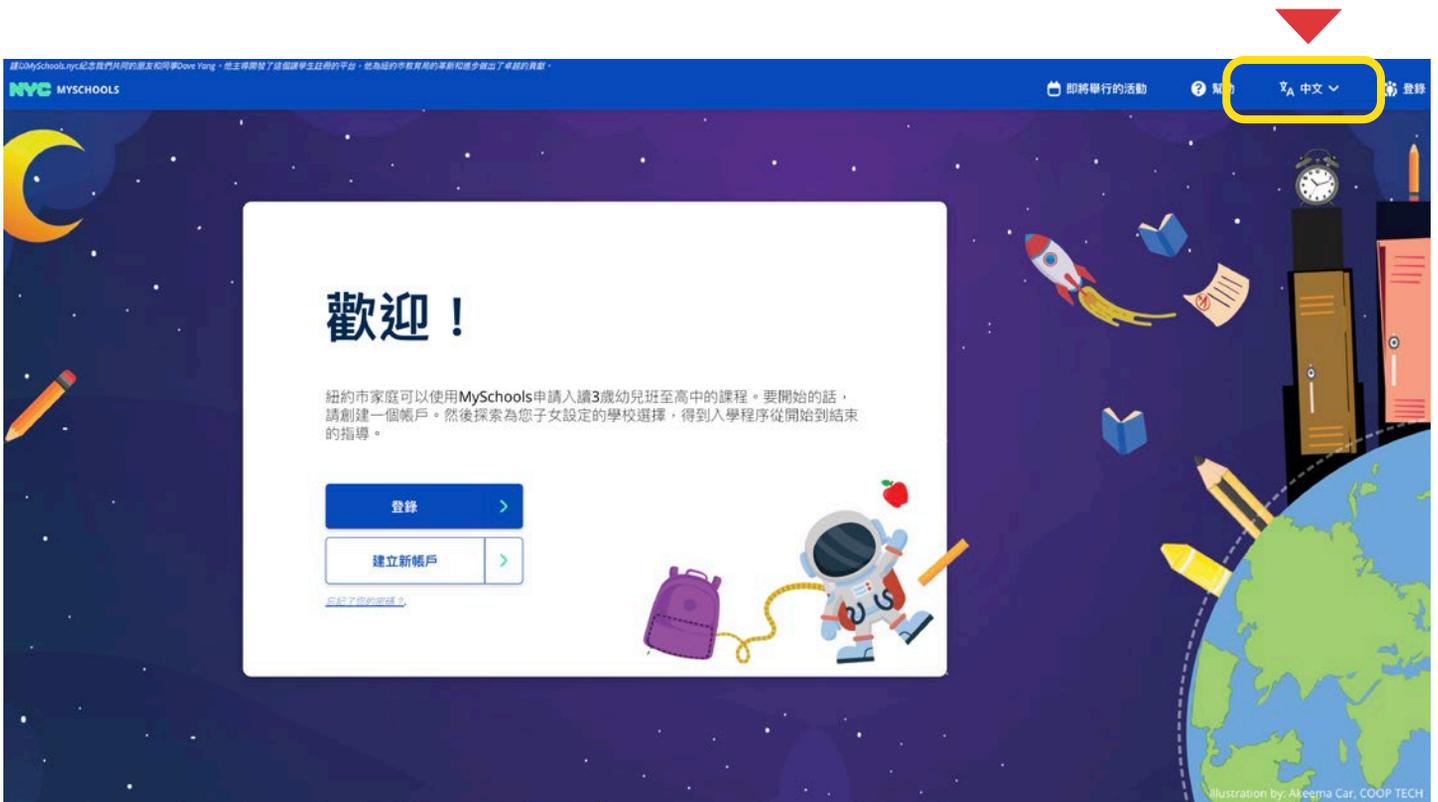
- 任何人：設立帳戶，獲得一般的教育局緊急通知
- 子女目前就讀於教育局公立學校的家長：登錄並將子女添加到您的帳戶上，以便查看其記錄並獲得具體學校的最新訊息

2.0 使用MySchools：您的學校指南和申請表

從探索學校和幼教課程到提交申請和接受入學安排，您可以在入學程序中的每個階段使用MySchools。

開始使用MySchools之前，必須知道的一點是，申請學校實際上是申請這些學校的課程。一所學校可能有多個課程；如果是這樣，那麼在您的申請表上每個課程都算作一個單獨選擇。

小建議 MySchools可以使用10種語言。在頁面最上方的下拉菜單中選擇您的語言。



2.1 如何設立您的MYSCHOOLS帳戶

1 設立或進入您的帳戶

3歲幼兒班、學前班、幼稚園或資優課程

您可以在任何時候設立您的MySchools帳戶！

初中或高中

申請開始前不久，您會收到子女的歡迎信，屆時您可以創建或進入您的MySchools帳戶。您的歡迎信內容包括：

- 關於如何設立您的帳戶的資訊
- 一個獨特的帳戶創建代碼，用於將您的子女添加到您新的或現有的MySchools帳戶中

教育局公立學校和特許學校的學生將在網上或者通過他們的學校輔導員收到歡迎信。您也可以收到郵寄給您的歡迎信。私立學校和教會學校學生可以要求其學校（針對高中）或家庭歡迎中心（針對初中）提供歡迎信。



前往**MySchools.nyc**，點擊「Get Started」（開始），並按照頁面上的說明進行操作。然後進入您的電子郵箱查看所收到的MySchools郵件。打開這封電郵，點擊裏面的鏈接，確認您的電子郵箱並進入您的帳戶。

2 添加您的子女

登錄後，您可以點擊控制台上的「Add a child」（添加子女）將您的子女添加到帳戶中。

3歲幼兒班、學前班、幼稚園或資優課程

在下一個頁面，選擇針對這些年級的選項，並點擊「Next」（下一步）。如果您的子女已經在教育局學校入學註冊並擁有九位數的學生身份號碼，您可以選擇在此處輸入該號碼。

初中或高中

在下一個頁面，選擇針對這些年級的選項，並點擊「Next」（下一步）。然後在最上方的方框中輸入您子女的9位數學生ID號碼，並在最下方的方框中輸入其6個字母的獨一無二的帳戶創建代碼——不要與任何人分享此代碼並將其保存在安全的地方。請注意，這個代碼與您的紐約市學校帳戶（NYCSA）的代碼不一樣。



如果您有一名以上子女在今年申請入學，則您需要將每一名子女添加到您的帳戶中。

3 檢查您的控制台

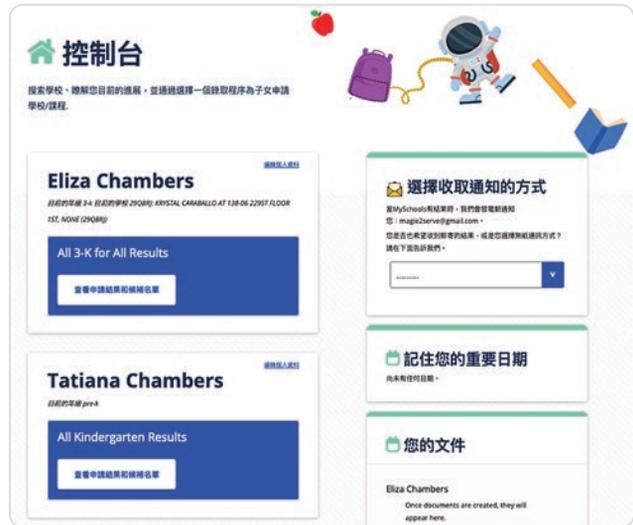
一旦看到您的子女已被確認添加到您的帳戶中，他們會列在您的MySchools控制台上。

3歲幼兒班、學前班、幼稚園或資優課程

請務必查看您子女的個人簡介並確認所有資訊都是正確的。如果內容有任何錯誤，則點擊「Edit Profile」（編輯個人簡介）按鈕，對相關內容進行更新。

初中或高中

檢查您子女的個人簡介並確認所有內容都是正確的。如果內容有任何錯誤，請找您子女當前就讀的學校或家庭歡迎中心。



現在您的個人化的MySchools帳戶已經建立好了！申請期開始之後，您將可以在申請表上填寫內容並提交申請表。

2.2 如何尋找學校和課程

當您開始了解您子女的學校或課程選擇時，請考慮對您的家庭來說什麼是最重要——這可能是地點、無障礙設施情況、規模或其他特點。當您登錄MySchools帳戶並進入您的個人化搜索時，您會看到一系列提示，指引您了解如何查找和了解學校。閱讀這些內容，讓自己熟悉這一程序。請注意，每一個功能的位置可能會有所不同，這取決於您是使用電腦、手機還是平板電腦。

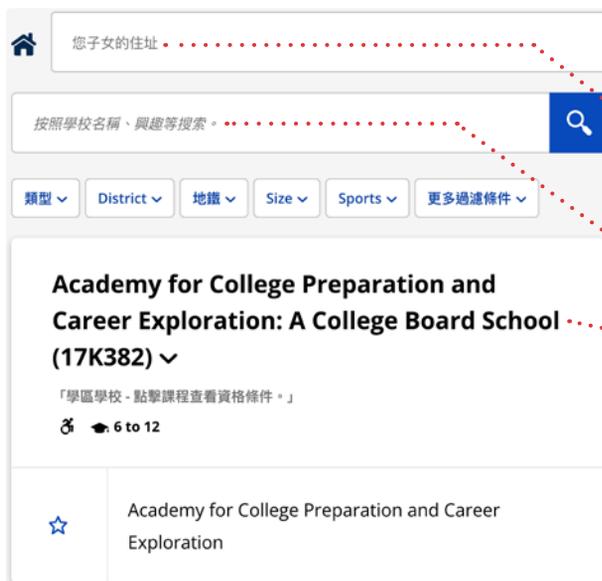
當您登錄進入您的帳戶時，您將看到您的子女可以申請的所有學校和課程，它們是您的選項。當您找到一個您感興趣的課程時，將其添加到您喜歡的課程中，或者直接添加到您的申請表上。

- **3歲幼兒班、學前班和資優課程申請人**可以在任何時候設立一個帳戶；我們建議您在開始探索之前先登錄。

如果是MySchools年度申請期以外的時間，家庭也可以在學年的任何時候，前往他們喜愛的3歲幼兒班/學前班課程場地直接註冊。MySchools不包括嬰幼兒班的申請程序。嬰幼兒班的入學：家庭可以在全年任何時間前往他們喜愛的課程場地直接註冊入讀。所有的幼教課程的入學視乎名額和資格而定。

- **初中和高中申請人**在收到歡迎信之前，可以開始在公共指南中探索課程。以下是具體做法：

前往**MySchools.nyc**，開始搜索學校和課程。把頁面下拉，並點擊「Start Browsing」（開始瀏覽）。在下一頁，選擇您想探索的指南。



現在您就進入指南了！下面說明如何開始：

- 在這裏打字輸入您的地址，就會顯示一個離您家最近的學校列表。當您登錄進入您的帳戶時，將自動顯示您家附近有哪些課程。
- 在此處打字輸入特定學校或課程的名稱，進一步了解該學校或課程。
- 下拉學校或幼教課程列表。點擊學校或課程的名稱，進一步了解其資訊並查找聯絡資料。

高中指南過濾條件

地鐵 ▾ 規模 ▾ 運動 ▾ 專業領域 ▾ 更多過濾器 ▾

學前班指南過濾條件

地鐵 ▾ 學區 ▾ 類型 ▾ 更多過濾條件 ▾

更多過濾器 ^

其他特點

- 提早送學生到校
- 遲接學生放學

語言支援/雙向式雙語課程

- 中文
- 俄語
- 希伯來語
- 希臘語
- 意大利語

重置 申請 ✓

更多過濾

提早上大學

這些高中融合嚴格的大學準備課程，讓學生在9年級至12年級的高中時期，就有機會免費拿到多至兩年的大學學分，不需要學生自己付費。

- 提早上大學

校服

- 需要穿著校服

職業及技術教育 (CTE)

重置 申請 ✓

使用過濾條件

使用過濾條件縮小您的搜索範圍。例如，您可以按地點、地鐵線路、資格要求和是否參與入學多元化 (DIA) 行動計劃來篩選搜索的學校。

過濾條件選項因指南而異。例如，在學前班指南中，您可以透過在「其他功能」(Other Features) 過濾條件中選擇「Early Drop-Off Available」(可提前送學生到校) 或「Late Pick-Up Available」(可遲接學生放學) 來過濾搜索延長時間的課程。高中指南提供更多過濾條件，因此您可以將搜索範圍縮小到開設特定運動項目、提早上大學課程、第75學區融入式課程等的學校。

小建議 對於所有年級，您可以過濾搜索提供完全或部分無障礙設施的課程。

按照學校名稱、興趣等搜索。

搜索

地鐵 ▾ 規模 ▾ 運動 ▾ 專業領域 ▾ 更多過濾器 ▾

使用搜索詞

您可以在搜索欄中打字輸入特定學校或課程的名稱查找相關資訊。或者輸入其他關鍵詞查找符合您子女的需求和興趣的課程。對於初中和高中，您可以按活動搜索，如「dance」(舞蹈) 或「debate」(辯論)；按課程搜索，如「computer science」(計算機科學) 或「AP history」(AP歷史)；按運動搜索，如「basketball」(籃球) 或「gymnastics」(體操) 等。

P.S. 150 (02M150) ▾

非劃區學校 | DISTRICT 02

PK-5

☆ Kindergarten (02M150)

☆ 保存您最喜歡的課程列表

在申請開始之前，保留一個您最喜歡的課程列表。在申請期開始之後，您也可以在我的學校上點擊課程名稱旁邊的星號，將其保存到「最喜歡的課程」(Favorites)。

2.3 如何申請

當您做好申請準備的時候，請將「最喜歡的課程」中排在首位的那些選擇添加到申請表上。您也可以直接將課程添加到申請表上，而不必先將它們保存為最喜歡的課程。將您的選擇添加到申請表上之後，將課程拖放為您真正的志願順序，即將您最喜歡的選擇列為#1，第二選擇列為#2，依此類推。

小建議 對於申請高中的家庭，我們鼓勵您將12個課程（並且不少於這個數！）添加到您的申請表上，以便讓您的子女有最好的機會從其想入讀的課程中獲得一個入學安排。

當您最終確定在申請表上所填寫的資料時，您可能會收到有關任何缺失資料的警示。如果您收到了警示，請仔細地再檢查您的申請表，確保資訊完整。

最後，您可能會收到提示做下列事情：

- 就您子女的無障礙設施需求回答問題
- 在申請表上添加關於目前在學校就讀的兄弟姐妹的資訊。
- 將另一名子女添加到同一申請表上。



準備好申請了嗎？點擊「Submit Application」（提交申請）按鈕。當您看到**五彩紙屑**時，這意味著我們已經收到了您的申請表！您也將透過電子郵件收到一份收據，裏面包括您在申請表上所列的選擇。

想要更改申請表嗎？您可以更新內容，並在申請截止日期之前隨時重新提交申請表。請注意，我們在受理您的申請時，將只使用您最後一次提交的申請表。

2.4 如何獲得入學安排

申請結果和入學安排

您也可以使用MySchools查看您子女的申請結果。它將告知您，您的子女獲得了哪所學校以及哪個課程的入學安排（如果適用）、您的子女被列入了哪個候補名單（如果適用）以及下一步要做什麼。要查看您子女的申請結果或入學安排資訊，請到您的控制台並點擊

「View Results & Waitlists」（查看申請結果和候補名單）。您可以使用MySchools接受入學安排（如果適用）



候補名單

如果在提供了入學安排後某個課程出現名額，則該課程可以使用其候補名單來提供候補名單入學安排。

- 您的子女會自動進入您在子女的申請表上列於其獲得入學安排的課程之前的任何課程的候補名單。
- 在申請截止日期之後（針對3歲幼兒班、學前班或幼稚園）或發佈入學安排之後（針對初中或高中），您可以選擇將您的子女添加到其他課程的候補名單中。如果學校或課程能夠為您的子女提供一個候補名單入學安排，則他們將直接與您聯繫。如果您有MySchools帳戶，您還會收到一封電子郵件。
- 在學年的任何時候，家庭都可以直接與他們喜愛的學校或課程聯繫並註冊，前提是有名額並且子女符合資格。

在您的MySchools帳戶中，您也可以查看您在哪些候補名單上，檢查您在每個候補名單上的位置，並在收到候補名單入學安排後接受或拒絕該入學安排。



幼兒教育



嬰幼兒班



3歲幼兒班

適合3歲兒童



學前班

適合4歲兒童



小建議 在下列網站觀看我們的入學視頻：schools.nyc.gov/InfantsToddlers、schools.nyc.gov/3K和schools.nyc.gov/PK!

我們將引導您如何探索幼教課程、設立MySchools帳戶及申請。



對紐約市公立學校還很陌生？

現在需要找學校就讀嗎？瀏覽網站schools.nyc.gov/NewStudents或致電718-935-2009，了解應做什麼。

3.0 嬰幼兒班

免費或低費嬰幼兒班課程是提供給擁有年齡在六周和三歲之間的孩子（他們尚不符合3歲幼兒班的年齡資格）、根據收入和需求符合資格的家庭提供的。嬰幼兒班課程全年註冊，符合資格的家庭可以在任何時間直接在其喜歡的課程地點註冊。家庭資格要求適用於所有嬰幼兒班課程。請上網了解詳情，網址是 schools.nyc.gov/InfantsToddlers。嬰幼兒班課程有兩個類型：

- **延長教學日和延長教學年嬰幼兒班課程**全年可在以下兩個環境中提供看護服務和教學，每天最多10小時：

- 設於紐約市幼教中心（NYCEEC）的中心場所的看護
- 透過家庭兒童看護網絡（FCCN）提供的居家看護

發電郵與課程直接聯絡，電子郵箱是 CCapplication@schools.nyc.gov，也可瀏覽 MyCity.nyc.gov，了解資格要求並註冊。

- **早期啟蒙計劃**為孕婦、嬰兒和學步兒童提供服務。這些計劃提供全年、每天至少8個小時的服務。請直接聯絡計劃，了解申請資格並註冊入讀。

您可以在 [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc.gov) 的3歲幼兒班指南中找到任何課程的聯絡資訊。是否符合課程資格取決於家庭收入、人口和需求。當您進入指南頁面之後，使用「更多過濾條件」（More Filters）選項，選擇「嬰幼兒班」（Infants and Toddlers），以顯示課程選擇。

計劃資格

若要查閱向嬰幼兒提供的延長教學日和延長教學年及早期啟蒙計劃（Early Head Start）課程的當前收入資格要求，請瀏覽 schools.nyc.gov/InfantsToddlers。

延長教學日和教學年計劃

- 您的收入低於一定數額，**並且**您至少有以下一項獲得批准的需要看護理由：
 - 您每個星期平均工作10小時或以上
 - 您正在參加教育或職業培訓計劃
 - 您一直在找工作最多達六個月之久（包括在領取失業福利期間）
 - 您住在臨時居所
 - 您參加針對家暴的服務

早期啟蒙計劃

- 如果以下至少有一項適用於您，您的子女就可能符合資格：
 - 您為寄養照護的孩子報名入學
 - 您接受社會安全生活補助金（SSI）
 - 您領取人力資源管理局（Human Resources Administration，簡稱HRA）的現金援助
 - 您住在臨時居所
 - 您的家庭收入低於一定數額
 - 您領取補充營養援助計劃（Supplemental Nutrition Assistance Program，簡稱SNAP）福利



4.0 3歲幼兒班和學前班

有子女在2021年出生的家庭可以申請2024年秋季入學的3歲幼兒班。

有子女在2020年出生的家庭可以申請2024年秋季入學的學前班。

當您使用本檢查清單時，請填空。

1 了解3歲幼兒班和學前班的入學程序

- 閱讀本指南！查閱schools.nyc.gov/3K或schools.nyc.gov/PK，了解最新資訊。
- 上網登記加入我們的3歲幼兒班和/或學前班入學電子郵件發送名單，獲知關於活動和截止日期的最新消息，網址是schools.nyc.gov/SignUp。
- 在我們的3歲幼兒班和學前班網頁上了解入學活動。我將在___/___/___參加活動。

2 探索幼教課程

- 使用[MySchools.nyc](https://myschools.nyc.gov)探索課程選擇，在第2.0節了解更多資訊。
- 找到您所在的學區（1-32）：在網站[schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc.gov)輸入您的地址或撥打311：我的學區是_____。
- 參加學校開放日活動！查看[MySchools](https://myschools.nyc.gov)活動日曆和課程網站，或者直接與他們聯絡，獲取有關活動和資源的最新資訊。

3 記下重要日期並申請！

- 了解何時可以申請3歲幼兒班或學前班：3歲幼兒班申請截止日期為___/___/___。學前班申請截止日期為___/___/___。
- 請於截止日期前申請。您打算如何申請？**請勾選一個選項：**
 - 上網申請，網址是 [MySchools.nyc](https://myschools.nyc.gov)
 - 打電話，電話號碼是 **718-935-2009**
 - 透過家庭歡迎中心（Family Welcome Center）申請，請到以下網址了解如何申請：schools.nyc.gov/FWC

4 獲得和接受您子女的入學安排

- 您可以在您的[MySchools](https://myschools.nyc.gov)帳戶查看您子女的申請結果。

3歲幼兒班 您的申請結果可能包括一個3歲幼兒班課程的入學安排。由於在名額有限的**某些地區**的高需求，一些家庭可能無法獲得3歲幼兒班入學安排。

學前班 您的申請結果將包括一個學前班課程的入學安排。

- 我子女的 **(請圈選一個)** 3歲幼兒班/學前班入學安排：_____。
- 接受您的入學安排並與課程一起合作來註冊。
- 如果您對候補名單入學安排感興趣，則自行調整候補名單。

4.1 誰可以申請?

3歲幼兒班

在您子女年滿三歲的公曆年申請3歲幼兒班。在2024年年初，所有有子女在2021年出生的紐約市家庭可以申請在2024年9月入讀免費或低費、全日制、高品質的3歲幼兒班課程。3歲幼兒班課程在所有32個學區開設。

- 兒童可以優先就讀他們所在學區的3歲幼兒班課程，但任何學區的家庭都可以申請在2024年9月入讀本市各地的課程。
- 由於高需求和某些地區的名額有限，並非所有申請人都一定能獲得3歲幼兒班入學安排。

學前班

在您子女年滿4歲的公曆年申請學前班。在2024年年初，所有有子女在2020年出生的紐約市家庭可以申請在2024年9月入讀免費或低費、全日制、高品質的學前班課程。

- 目前有子女在開設學前班的學校或中心就讀三歲兒童課程（包括3歲幼兒班）的家庭仍必須申請學前班，才能確保您的子女在該校或中心的學前班課程獲得入學安排。
- 紐約市每一名四歲兒童都會獲得一個學前班入學名額。

小建議 某些課程為符合收入和需求資格的家庭提供額外的免費或低費的3歲幼兒班和學前班入學名額，請在第4.2節了解詳情。

4.2 探索課程

在申請期開始之前，您可以使用MySchools探索您子女的幼教課程的選擇。請在第2.0節了解做法。訪問學校和課程的網站或直接與他們聯絡，了解為可能入學的兒童的家庭提供的資源或活動。

名額類型

共有三種類型的3歲幼兒班/學前班名額。一個課程可能提供一類、兩類或所有三類入學名額，這些名額類別在小時數和資格要求方面各不相同。

3歲幼兒班/學前班入學名額類型

類型	費用	小時數	資格
上學日	免費	在學年期間（通常是9月到6月）每天提供6小時20分鐘的看護和教學。	沒有額外的資格要求。 <ul style="list-style-type: none">• 所有出生於2020年的紐約市兒童均有資格獲得上學日學前班名額。• 所有出生於2021年的紐約市兒童均有資格獲得上學日3歲幼兒班名額。
延長教學日和延長教學年	免費或低收費	全年提供每天最多10個小時的看護和教學。	取決於家庭收入和需求。 如果您獲得了 延長教學日和延長教學年 名額的入學安排，則您將需要在 MyCity.nyc.gov 填妥兒童看護申請表，以確認您的子女符合資格。
啟蒙計劃	免費	全年提供每天最多10個小時的看護和教學。	取決於家庭收入和需求。 如果您收到一個入學安排，則該課程將直接與您合作，以確認您的子女符合資格。

名額類型的資格

延長教學日和教學年計劃

- 您的收入低於一定數額**並且**您至少有以下一項獲得批准的照看理由：
- 您每個星期平均工作10小時或以上
 - 您正在參加教育或職業培訓計劃
 - 您一直在找工作，最多達六個月（包括在領取失業福利期間）
 - 您住在臨時居所
 - 您參加針對家暴的服務

早期啟蒙計劃

- 您給寄養照護的孩子報名入學
- 您接受社會安全生活補助金（SSI）
- 您領取人力資源管理局（Human Resources Administration，簡稱HRA）的現金援助
- 您住在臨時居所
- 您的家庭收入低於一定數額
- 您領取補充營養援助計劃（Supplemental Nutrition Assistance Program，簡稱SNAP）福利

若要查找提供延長教學日和教學年名額或啟蒙計劃名額的課程，請在MySchools上選擇「更多過濾條件」（More Filters）選項，並選擇「延長教學日和教學年」（Extended Day and Year）和/或「啟蒙計劃」（Head Start）。

課程環境

3歲幼兒班和學前班課程在多種場所提供。每種場所向學童提供安全和育人的學習環境。您可以根據您家庭的喜好，選擇申請任何或所有場所種類的課程。



紐約市幼教中心 (NYCEEC)

透過嚴格的評估程序而被選中與教育局合作開設3歲幼兒班和學前班的地方、鄰里計劃

如果您屬於下列情況，則您可能會想要考慮這一選擇

- 您的子女目前在您感興趣的一個地點就讀課程。
- 您子女有兄弟姐妹也在您感興趣的一個地點就讀課程。
- 您感興趣的選擇是靠近您工作或上學的地方，而不僅僅是您家人住的地方
- 您的家庭從開設該幼教課程的組織接受社會服務。
- 您需要提早送子女到校或子女需要有供選擇的課後班計劃——許多課程提供早送和/或晚接選擇，有些課程還提供延長教學日和延長教學年及/或啓蒙計劃入學名額。



教育局公立小學 (學區學校)

一些學校提供3歲幼兒班和學前班課程

如果您屬於下列情況，則您可能會想要考慮這一選擇

- 您子女目前在該學校上學
- 您有個大孩子已經在該校上學
- 您希望您的孩子入讀小學環境的課程



學前班中心

由教育局員工運營，只開設幼稚園之前的年級

如果您屬於下列情況，則您可能會想要考慮這一選擇

- 您的子女目前在該學前班中心就讀
- 您希望您子女就讀一個只有其他幼兒的環境的課程



在住家開設的/家庭托兒服務 (FCC) 課程

由持有執照且符合資格的兒童看護服務提供者在住家環境中只提供**嬰幼兒班和3歲幼兒班**課程 (不提供學前班)

如果您屬於下列情況，則您可能會想要考慮這一選擇

- 您的子女已經就讀該課程
- 您希望您的子女在混合年齡 (6周到3歲) 的環境中學習 (這可能包括兄弟姐妹)
- 您更希望您的子女在一個居家環境中就讀3歲幼兒班，然後在下一年過渡到設置在中心或學校的學前班
- 您需要提早送子女到校或子女需要有供選擇的課後班計劃——許多課程提供早送和/或晚接選擇，有些課程還提供延長教學日和延長教學年入學名額

雙向式雙語課程和語言支援

一些學前班選擇還有雙向式雙語 (Dual Language) 課程，讓學生以兩種語言接受教學：英文和目標語言。如要進一步了解某個雙向式雙語課程，請參看MySchools或直接與課程聯絡。一些3歲幼兒班和學前班課程選擇 (主要是紐約市幼教中心) 為家庭語言不是英語的家庭提供語言支援。語言支援可能包括以下一種或多種：

- 一名可流利使用學生的家庭語言並能為該生及其家庭提供支援的教職員工
- 家庭會議的口譯服務
- 翻譯成家庭在家使用的語言的通信
- 在整個上學日當中支援學生持續學習英文及其家庭語言的教育工作者

雙向式雙語課程和提供語言支援的幼教課程根據學生的家庭語言向他們提供入學優先權。

如需關於雙向式雙語課程或提供語言支援的課程的更多資訊，請發電子郵件給

earlychildhoodpolicy@schools.nyc.gov或致電**311**。

半日制和特許學校學前班課程

您也可以在MySchools找到半日制和特許學校的學前班課程。然而，這些課程有單獨的學前班入學程序，這意味着您不能在您子女的學前班申請中填加半日制或特許學校課程。請直接打電話給這些課程，查詢詳細資訊並了解如何申請。**特許學校**是免費公立學校，獨立於紐約市教育局以外運作。任何符合資格入讀學前班課程的學生均有資格入讀特許學校。詳情請瀏覽schools.nyc.gov/Charters或致電**212-374-5419**。

4.3 了解子女如何獲得入學安排

您如何可以知道您的子女被某個課程錄取的機會？首先了解一下入學安排是如何作出的，這對您會有幫助。兒童因四個關鍵因素而獲得3歲幼兒班和學前班入學安排：



您在申請表上的選擇

您添加到子女的申請表上的選擇**以及**您排列它們的順序是很重要的！按照您的真實志願次序，把最多12個課程選擇添加到您的申請表上，第一志願列作#1。沒有比這更好的策略。我們將首先考慮是否安排您的子女入讀其第一志願課程。如果那個課程不能給您的子女提供入學安排，那麼您的第二志願課程會像第一志願課程那樣被考慮，依此類推。教育局將根據下列三個其他因素向您提供您在申請表上所選擇的儘可能最靠前的課程的入學安排。



每個課程的入學名額

每個課程有一定數目的入學名額。如果課程的申請人數超過名額數，則將使用入學優先權來提供入學安排。



每個課程的入學優先權

各課程可以讓不同的申請人組別享有比其他組別更大的入學優先權。屬於課程最高優先組別的所有申請人都首先被考慮獲得入學安排。然後，如果仍有名額，則屬於該課程第二優先組別的申請人將會得到考慮，依此類推。您入讀一個課程的優先權不會受到您在申請表上將其排列在什麼位置的影響。



隨機指定的號碼

作為入學安排過程的一部分，每一個申請人都被隨機分配一個號碼。如果課程可提供的名額少於優先組別中的申請者人數，則這些隨機號碼將用於決定學生獲得入學安排的順序。

小建議 翻閱本指南封底內頁，看看申請人如何獲得課程入學安排的例子。

爲什麼入學優先權很重要

您的子女比其他人有更好的機會入讀某些課程。當申請人數超過可提供的名額時，課程不能為所有申請人安排入學。在這些情況下，會根據哪些組別的孩子有最高的入學優先權來安排他們。

- 在第1優先組別的申請人首先被考慮獲得入學安排。
- 然後，如果有名額，會考慮第2優先組別的申請人，依此類推。
- 對課程的需求是有分別的。有些課程錄取大部分或所有優先組別的申請人，有些則只錄取第一優先組別的申請人。

小建議 在任何課程的MySchools頁面上查閱該課程的入學優先權。在此基礎上，您可以確定您的子女在該課程中的優先組別，並了解哪些組別的學生去年獲得了入學安排。這些資訊能夠有助您了解子女獲得特定課程入學安排的機會。

入學優先權的種類



目前就讀學生的優先權

您的子女將優先留在其目前就讀的課程或學校（如果適用）。如果您希望您子女繼續留在原校就讀，請一定要在申請表上列出該課程，並說明您子女目前在原校就讀。



兄弟姐妹入學優先權

如果您子女的兄弟姐妹就讀的學校或課程列在您子女的申請表上，則您子女更有可能獲得該課程的入學安排。

- 兄弟姐妹的定義是，申請人的兄弟或姐妹，包括同父異母或同母異父的兄弟姐妹、繼兄弟、繼姐妹、居住在同一家庭的寄養的兄弟姐妹，而且，該兄弟姐妹目前在該校註冊或在該校就讀，以及該兄弟姐妹將於2024年9月在該校入讀。這包括在同一所學校大樓就讀於第75學區課程的學生。
- 如果您也有任何較大些的子女申請2024年入讀學前班或幼稚園，而您仍未收到入學安排，請務必輸入該子女的每名兄弟姐妹的資訊及您希望他們一起就讀的學校的名稱。如果您較大些的子女在某所學校獲得入學安排，而您在您較小子女的申請表上列出了該校的3歲幼兒班或學前班課程，並且該校確實開設3歲幼兒班或學前班，那麼您較小的子女將獲得該校的3歲幼兒班或學前班的兄弟姐妹入學優先權。



學區優先權

您所屬學區（1-32）取決於您的家庭住址。您子女擁有優先權入讀在您家庭所居住的學區中的教育局公立學校和學前班中心的課程。



劃區優先權

- 紐約市大部分家庭都有劃區小學。這就是說居住在劃區內或學校周圍區域的兒童擁有入讀該校的優先權。如果您所屬的教育局劃區公立學校開設3歲幼兒班或學前班課程，則您的子女有入讀該課程的優先權。
- 請注意：居住在第1學區、第7學區和第23學區的家庭沒有劃區學校，居住在這些學區的兒童擁有入讀該學區所有學校的優先權。

小建議 您可以透過下列方式了解您子女是否有一所劃區學校並找到您的學區：訪問[schoolsearch.schools.nyc](https://schools.nyc.gov)或撥打 311。

3歲幼兒班課程 入學優先權

根據課程設置，申請人將按以下順序獲得入學安排。



紐約市幼教中心

1. 目前在紐約市幼教中心就讀的兒童
2. 有兄弟姐妹就讀於紐約市幼教中心的兒童
3. 其家庭目前從運作該中心3歲幼兒班課程的機構接受免費或資助的社會服務的兒童
4. 居住在學區內的其他兒童*
5. 所有其他兒童



教育局劃區（學區）學校

1. 居住在劃區內且有兄弟姐妹入讀該校的兒童
2. 居住在劃區內的其他兒童
3. 居住在學區內且有兄弟姐妹入讀該校的兒童
4. 居住在學區之外但有兄弟姐妹入讀該校的兒童
5. 居住在學區內的其他學生
6. 居住在學區以外的其他學生



教育局非劃區學校

1. 居住在學區內且有兄弟姐妹入讀該校的兒童
2. 居住在學區之外但有兄弟姐妹入讀該校的兒童
3. 居住在學區內的其他學生
4. 居住在學區以外的其他學生



學前班中心

1. 居住在學區內且有兄弟姐妹入讀該學前班中心的兒童
2. 居住在學區之外但有兄弟姐妹入讀該學前班中心的兒童
3. 居住在學區內的其他學生
4. 居住在學區以外的其他學生



在住家開設/家庭托兒服務 (FCC)

1. 目前在FCC課程就讀的兒童
2. 有一個兄弟姐妹就讀FCC課程的兒童
3. 其家庭目前從運作該FCC課程的機構接受免費或資助的社會服務的兒童
4. 居住在學區內的其他兒童*
5. 所有其他兒童

* 這些優先權不適用於啟蒙計劃名額或延長教學日和延長教學年計劃名額

學前班課程入學優先權

根據課程設置，申請人將按以下順序獲得入學安排。



紐約市幼教中心

1. 目前入讀該中心3歲幼兒班或其他3歲課程的兒童。
2. 在該中心有兄弟姐妹就讀的兒童
3. 其家庭目前從運作該中心學前班課程的機構接受免費或資助的社會服務的兒童
4. 說英語之外的一門語言而屬該中心專門服務對象的兒童
5. 所有其他學生



教育局劃區 (學區) 學校

1. 目前在該校入讀3歲幼兒班的兒童**
2. 居住在劃區內且有兄弟姐妹就讀該校的兒童
3. 居住在劃區內的其他兒童
4. 居住在學區內且有兄弟姐妹在該校就讀的兒童
5. 居住在學區之外但有兄弟姐妹就讀該校的兒童
6. 居住在學區內的其他學生
7. 居住在學區以外的其他學生



教育局非劃區學校

1. 目前在該校入讀3歲幼兒班的兒童**
2. 居住在學區內且有兄弟姐妹在該校就讀的兒童
3. 居住在學區之外但有兄弟姐妹就讀該校的兒童
4. 居住在學區內的其他學生
5. 居住在學區以外的其他學生



學前班中心

1. 目前在該學前班中心入讀3歲幼兒班的兒童
2. 居住在學前班中心所在的同一學區的兒童
3. 居住在學區外的兒童

** 如果身爲目前就讀學生的申請人超過學前班課程可提供的名額，則目前就讀學生將根據劃區學校的第2至第7優先權、非劃區學校的第2至第5優先權、紐約市幼教中心（NYCEEC）或學前班中心的第2至第3優先權所列的入學優先權順序獲得學前班課程的入學安排。

4.4 申請3歲幼兒班或學前班

記下重要日期！ **（請圈選一個）** 3歲幼兒班/學前班申請截止日期是 __/__/__。

當申請期開始時，到您的MySchools賬戶上訪問您子女的申請表。您最多可以將12個課程加到申請表上。

- 請按真實志願次序排列您的申請選擇，將第一志願的課程列作#1，放在最上面。課程將永遠不會知道他們是您的第一志願還是第十二志願。
- 某些學前班提供者在一個地點開設一個以上課程，如雙向式雙語課程，請務必將正確的課程添加到您的申請表上。
- 只有兒童的主要監護家長或監護人才可遞交申請表。
- 在截止日期之前收到的所有申請表都獲得同等對待。 **提早申請不會帶來優勢。** 您可在截止日期之前的任何時候更改並重新提交您的申請表。



如何申請

使用下列三種方式中的其中一種方式申請：



上網利用 MySchools 申請。 **建議使用!** 在申請期期間，您一周7天、每天24小時都可使用該方法。用以下語言在網上申請：英文、阿拉伯文、孟加拉文、中文、海地克里奧爾語、韓文、俄文、西班牙文或烏爾都語。別忘了點擊**提交申請表**按鍵。當您看到五彩紙屑時，您就知道我們已經收到了您子女的申請表！

撥打718-935-2009提出申請。 我們的工作時間：星期一至星期五上午8:00至晚上6:00。

到家庭歡迎中心進行申請。 上網瀏覽schools.nyc.gov/FWC，獲得關於辦公時間和地點的最新資訊。

致電或透過家庭歡迎中心申請？我們提供超過200種語言的口譯服務：您可以用您的語言詢問和要求入學資訊。

有多名子女申請3歲幼兒班或學前班的家庭

如果您想讓子女就讀同一個課程，您可以用MySchools帳戶同時申請。在添加所有子女之後，請確保在遞交申請表時列出哪些子女是多胞胎（如雙胞胎）。

4.5 獲得您的入學安排

3歲幼兒班和學前班的入學安排在春季作出。當入學安排出來時，申請的家庭可以在MySchools看到其申請結果；您也可以選擇用郵寄方式收到這封告知申請結果的信函。

3歲幼兒班申請人 您的信函可能包括3歲幼兒班課程的入學安排。由於在名額有限的某些地區的高需求，一些家庭可能無法獲得3歲幼兒班入學安排。

學前班申請人 您收到的信函將包括一個學前班課程的入學安排。

我子女的入學安排是_____。

接受此入學安排的期限是__ / __ / __ **(填空)**。

接下來的步驟

- 在截止日期之前**接受您子女的入學安排**。這將確保您子女得到該課程的入學名額。您可以透過您的MySchools帳戶網上接受，也可以直接與課程聯絡。我們鼓勵您接受您子女的入學安排，即便您還在期待候補名單上的入學安排；接受這個入學安排不會影響您此後收到候補名單上其他入學安排的機會。
- **註冊**。向您子女的課程詢問接下來的步驟，並安排註冊時間。使用第1.5節中的註冊清單，了解您需要提供什麼，以及免疫要求。

候補名單

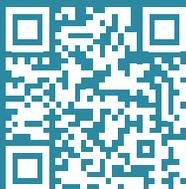
在作出入學安排之後，課程使用候補名單來填滿所有的空缺名額。您的3歲幼兒班或學前班申請結果將包括一份您的子女自動列入候補名單的任何課程的名單。

- 您的子女會自動進入您在子女的申請表上列於其獲得入學安排的課程之前的任何課程的候補名單。
 - 如果您的子女獲得您的首選課程的錄取安排，則不會自動列入任何候補名單。
 - 如果您的子女沒有收到3歲幼兒班的入學安排，或者您的子女收到了一個您沒有在其申請表上列出的3歲幼兒班或學前班課程的入學安排，那麼您的子女就會自動列入其申請表上的每個課程的候補名單。
- 在申請截止日期之後（包括您收到子女的申請結果之後），您可以將子女添加到其他課程的候補名單上。這個並不一定要做，而且您能加在的候補名單的課程數量沒有上限。
- 在3歲幼兒班或學前班申請結果發佈後，您可以使用您的MySchools帳戶查看您子女在候補名單上的位置，並接受或拒絕任何候補名單入學安排。
- 如果課程隨後可以給您在候補名單上的子女入學名額，他們會直接與您聯絡。若要了解詳情，請訪問網站schools.nyc.gov/Waitlists。

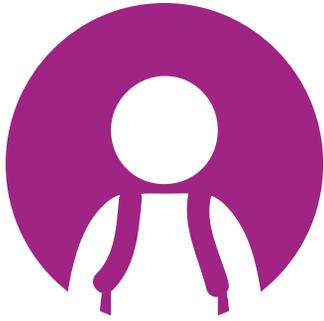
小建議 仍在尋找當前學年的3歲幼兒班或學前班入學名額嗎？您可以使用MySchools.nyc探索各個課程選擇，並聯絡ESEnrollment@schools.nyc.gov尋求幫助，以便找到一個現在有名額的課程。您也可以與課程直接聯絡，進行註冊。

我申請的學校/課程選擇

- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____
- 4 _____
- 5 _____
- 6 _____
- 7 _____
- 8 _____
- 9 _____
- 10 _____
- 11 _____
- 12 _____



探索您的學校和課程選擇並在網上申請，
網址是MySchools.nyc。



小學

幼稚園至5年級

幼稚園

適合5歲兒童

資優課程 (G&T)

適用於幼稚園至4年級符合資格的兒童



小建議 請上網觀看我們的幼稚園入學系列視頻，網址是schools.nyc.gov/K!我們將引導您如何探索學校、創建MySchools 帳戶，並申請。



對紐約市公立學校還很陌生？

現在需要找學校就讀嗎？瀏覽網站schools.nyc.gov/NewStudents或致電718-935-2009，了解應做什麼。



5.0 幼稚園

當您使用本檢查清單時，請填空。

1 了解幼稚園入學

- 登記加入我們的幼稚園和資優課程（G&T）入學電子郵件發送名單，網址是 schools.nyc.gov/SignUp。我們將在整過程中向您發送最新資訊和提醒。
- 閱讀本指南。瀏覽 schools.nyc.gov/K 和 schools.nyc.gov/GT，獲得關於今年的申請時間表和入學活動的最新資訊。
- 來參加關於幼稚園入學的活動：我將在 ___ / ___ / ___ 參加活動。

2 探索學校

- 使用 MySchools.nyc 了解幼稚園選擇，包括雙向式雙語和資優課程。關於如何使用 MySchools 的教程，請參閱第 2.0 節。
- 在網頁 schoolsearch.schools.nyc 上輸入您的住址，或致電 311，了解您居住在哪个學區（第 1 至第 32 學區）以及您子女是否有劃區學校。
- 我的學區是 _____ 以及 **請勾選一項：**
 - 我子女的劃區小學是 _____。
 - 或者**
 - 我的子女沒有劃區小學。
- 請參加開放參觀日和學校參觀活動！查閱 MySchools 活動日曆，獲知相關日期、時間及地點，或直接瀏覽課程的網站，獲知最新的活動訊息、資源和聯絡資訊。

3 記下重要日期並申請！

- 了解何時申請幼稚園。
幼稚園的申請截止日期為 ___ / ___ / ___。
- 在截止日期前申請幼稚園。您打算如何申請？ **請勾選一項：**
 - 上網申請，網址是 MySchools.nyc
 - 打電話，電話號碼是 **718-935-2009**
 - 透過家庭歡迎中心（Family Welcome Center）申請，請到以下網址了解如何申請：
schools.nyc.gov/FWC

4 獲得和接受您子女的入學安排

- 收到子女的幼稚園入學安排！這封入學安排通知信也將包括關於候補名單和隨後要採取的步驟的資訊。
- 我的子女得到了這所學校的幼稚園入學安排： _____。
- 在 MySchools 網上接受您的入學安排，或者直接聯絡學校接受入學安排。然後和您的新學校約個時間註冊。

5.1 誰可以申請?

所有紐約市家庭，若有子女出生於2019年，均可在本學年申請幼稚園課程。對於所有該年齡的兒童，我們保證他們在2024年秋季獲得一所公立學校的幼稚園名額。這包括目前在紐約市幼教中心（NYCEEC）、教育局公立學校（學區學校）、學前班中心、特許學校、私立/教會學校就讀學前班的兒童，以及將首次上學的兒童。

小建議 有些小學開設學前班課程；如果您的子女目前就讀於一所學校的學前班課程，而您想讓子女繼續在那裏讀小學，則您仍需要申請入讀幼稚園！

5.2 探索小學

有兩類學校您可以加到子女的幼稚園申請表上。



劃區學校

大部分紐約市家庭都有所屬的**劃區小學**。如果您有一所劃區小學，即表示您住在學校周圍的指定區域，您的子女有入讀該校的優先權。大多數學生入讀其劃區小學，大多數劃區學校為該區域內所有兒童提供幼稚園的入學安排。有些劃區學校仍然有名額給在劃區以外的兒童安排入學。

小建議 如果您希望子女入讀其劃區學校，請將該校填加到申請表上。如果這不是您的第一志願，您不必把它放在第一位：無論您把您的劃區學校列作您的第一或第十二志願，您子女將有入讀該校的同樣優先權。



非劃區學校

非劃區學校沒有劃區。學校所屬的學區或行政區的家庭都有入讀這些學校的優先權。大部分非劃區學校給以下學生入學優先權：有兄姐在該校就讀的學生、目前在該校就讀學前班的學生或居住在學校所屬學區的學生。

三個紐約市學區（第1學區、第7學區和第23學區）只有非劃區學校。這就是說，居住在這些學區的全部學生擁有入讀其學區所有學校的優先權。

資優課程

資優 (G&T) 課程向符合資格的小學學生提供加速教學。

您必須符合資格才能被考慮予以該課程的入學安排。如果您對資優課程感興趣，您可以按照您真實的志願順序將這些課程連同非資優課程列在您的幼稚園申請表上。如果您把至少一個資優課程列為申請表上的一個選擇，則您的子女將接受篩選以確定其是否有資格入讀該課程。有關資優課程入學程序的最新資訊，包括誰可以申請，請瀏覽網站：schools.nyc.gov/GT。

雙向式雙語課程

某些小學也開設雙向式雙語課程。這些課程以英語和另一門語言向學生授課。課程的目的是讓學生能夠用這兩種語言閱讀、寫作和口語表達。若要申請雙向式雙語課程，請將這些課程添加到子女的申請表上。請注意，在您子女的申請表上，同一所學校的兩個課程算作兩個不同的選擇。

磁力學校

有些小學稱為磁力學校，磁力學校圍繞一個特定主題開設一套全校應用的課程。這些學校旨在吸引來自不同背景的申請人，在過去招收過劃區以外或學區以外的學生。雖然有些學校的名稱有「磁力」(magnet) 一詞，但是，目前只有那些得到「磁力學校援助計劃」(Magnet Schools Assistance Program, 簡稱MSAP) 資助的學校才會在 MySchools.nyc.gov 的學校介紹頁上標示為「磁力學校」(magnet school)。

特殊音樂學校 (SPECIAL MUSIC SCHOOL)

有一所小學的入學程序要求申請人參加表演面試。如果您將特殊音樂學校 (Special Music School) 添加到子女的申請表上，則有關工作人員將與您聯絡並提供關於表演面試的詳細資訊。欲知詳情，請瀏覽網站kaufmanmusiccenter.org/sms。

特許學校

特許學校是免學費的公立學校，在教育局 (Department of Education) 以外獨立運作，所有紐約市學生均可申請。有資格入讀教育局公立學校的學生也有資格申請特許學校。特許學校採用不同的入學程序。如果您想申請入讀特許小學的幼稚園，請直接與學校聯絡，了解如何申請。若想了解詳情，請造訪網站schools.nyc.gov/Charters。

5.3 了解子女如何獲得入學安排

學生透過四個關鍵因素而獲得幼稚園入學安排：



您在申請表上的選擇

您在子女申請表上選擇的幼稚園課程及其排列順序都很重要！按照您的真實志願次序，把最多12個選擇添加到申請表上，您最喜歡的課程列作#1，放在最上面。依照下列三個其他因素，您的子女將得到您所選擇的、排列儘可能最靠前的課程的入學安排。在某些情況下，您的子女可能得到一個您沒有列在子女申請表上的學校的入學安排。



每個課程的入學名額

幼稚園課程的規模和需求各不相同。每個幼稚園課程有一定數目的入學名額。如果課程的申請人數超過名額數，則我們不能為每名申請人都提供入學安排。屆時將根據入學優先權和隨機指定的號碼作出入學安排。



每個課程的入學優先權

您的子女比其他人有更好的機會獲得某些幼稚園課程的入學安排。有些幼稚園課程會給予特定組別的申請人入學優先權，比如有兄弟姐妹在該校就讀的申請人。課程的入學優先權決定該課程在作出入學安排時考慮特定組別的申請人的次序。屬於課程第1優先組別的所有申請人都會首先被考慮予以入學安排。然後，如果仍有名額，則該課程第2優先組別的學生將會被考慮，依此類推。



隨機指定的號碼

每個幼稚園申請人也會隨機分配到一個號碼。如果程可提供的名額數少於優先組別中的申請者人數，則這些隨機號碼將決定學生獲得入學安排的順序。

小建議 翻閱本指南封底內頁的例子！

了解您的機會

使用MySchools，了解學校的入學優先權，以及誰在去年獲得了入學安排。這些資訊能夠有助您了解子女獲得特定學校入學安排的機會。

- 查閱您子女在每個感興趣的課程中的入學優先權組別。您的子女在不同的課程中會屬於不同的優先組別。
- 您的子女入讀某所學校的優先權越靠前，則其得到該校的入學安排的機會越大。
- 如果學校在2023年給了特定組別的學生入學安排，則他們有可能再次將入學安排提供給這一組的學生。

常見的入學優先權



劃區優先權

相比於住在劃區外的學生，劃區學校優先錄取住在該校劃區內的學生。



兄弟姐妹入學優先權

小學給予有兄弟姐妹就讀同一學校的申請人入學優先權。如果您的子女有兄弟姐妹在您加到申請表上的學校就讀，則他們可能有更高的機會得到入學安排。

- 請在申請時提供您子女的兄弟姐妹的資訊，以確保子女獲得兄弟姐妹入學優先權。
- **哪些人算作兄弟姐妹？** 有關入學用途的兄弟姐妹的定義是：申請人的兄弟或姐妹，包括同父異母或同母異父的兄弟姐妹、繼兄弟姐妹、居住在同一家庭的寄養的兄弟姐妹，而且該兄弟姐妹目前在該校註冊或在該校就讀幼稚園至12年級，並將在2024年9月在該校入讀幼稚園至12年級中的任何一個年級。這包括在同一所學校大樓就讀於第75學區課程的學生。



當前學前班學生優先權

如果您的子女目前在教育局公立小學就讀學前班，則他們有在該校入讀幼稚園的優先權。請記住：即使您想讓您子女繼續就讀這所學校，**您仍然需要申請幼稚園**。請注意，並非所有小學都有學前班。



學區優先權

居住在學校所屬學區的學生和居住在學區以外的學生相比較，大部分小學都會給前者更高的入學優先權。

入學優先權



劃區學校

所有劃區小學按照以下次序給予學生入學安排：

1. 居住在劃區內且有兄弟姐妹入讀該校的學生
2. 居住在劃區內的其他學生

如果有名額，居住在學校所屬劃區以外的學生也可以獲得錄取，次序如下：

3. 居住在學區內且有兄弟姐妹入讀該校的學生
4. 居住在學區外但有兄弟姐妹入讀該校的學生
5. 居住在學區內且目前就讀於該校學前班的學生
6. 居住在學區以外但目前就讀於該校學前班的學生
7. 居住在學區內的其他學生
8. 居住在學區外的其他學生



非劃區學校

不同的非劃區學校有不同的入學優先權，但大多數非劃區學校會將入學優先權給予有兄弟姐妹在即將到來的學年入學、目前就讀學前班課程或居住在該校所在學區的學生。

- 您可以在MySchools中查看任何學校的入學優先權，並確認您的子女屬於學校的哪個優先權組別。
- 有些學區，例如第1學區、第7學區和第23學區，有學區特定的入學優先權。在MySchools每所學校的頁面上了解詳情。

5.4 申請幼稚園

記下重要日期！申請幼稚園的截止日期是 ___/___/___ (填空)。

當幼稚園申請期開始時，您可以在MySchools看到子女的申請表。您可以將最多12個選擇加到子女的申請表上。請記住將您的第一志願的課程列作#1！無論您何時申請，在截止日期之前收到的所有幼稚園申請表都獲得同等對待。提早申請不會帶來優勢。

如果您有多個孩子申請幼稚園，並且希望您的孩子入讀同一所學校，您可以選擇同時為他們兩個或所有孩子申請。



如何申請

在截止日期之前，使用下列三種方式中的其中一種方式申請：



上網在MySchools申請。 **建議使用這種方法！** 在申請期間，您一周7天、每天24小時都可使用該方法。用以下語言在網上申請：英文、阿拉伯文、孟加拉文、中文、海地克里奧爾語、韓文、俄文、西班牙文或烏爾都語。別忘了點擊**提交申請表**按鈕。當您看到**五彩紙屑**時，您就知道我們已經收到了您子女的申請表！

撥打718-935-2009提出申請。 我們的工作時間：星期一至星期五上午8:00至晚上6:00。

到家庭歡迎中心進行申請。 上網瀏覽schools.nyc.gov/FWC，獲得關於辦公時間和地點的最新資訊。

致電或透過家庭歡迎中心申請？我們提供超過200種語言的口譯服務：您可以用您的語言詢問和要求入學資訊。

小建議 您可在該截止日期之前的任何時候更改您的申請表。

5.5 獲得您的入學安排

您將於春季收到您子女的幼稚園入學錄取信。您可以在MySchools帳戶中閱讀這封信；您也可以選擇以郵寄方式接收這封信。這封信告訴您您子女將去哪裡上幼稚園，下一步做什麼，以及您子女被哪些幼稚園列入候補名單（如果適用的話）。

您的入學安排

我子女的幼稚園入學安排是_____，接受這個入學安排的截止日期是__/__/__（**填空**）。

接下來的步驟

- **在錄取信中指定的截止日期前接受您子女的入學安排。** 這確保您的子女在該校幼稚園的入學名額。您可以在MySchools網上接受您的入學安排，或者直接聯絡學校接受入學安排。即使您希望得到候補名單的入學安排，我們仍鼓勵您接受子女的入學安排。現在接受這一入學安排不會影響您之後收到其他入學安排的機會！
- **為子女註冊入讀幼稚園。** 向您子女的學校詢問接下來的步驟，安排註冊時間。使用第1.5節中的註冊清單，了解您需要提供什麼來接受入學安排。

候補名單

幼稚園課程的候補名單是申請該課程但未獲得入學安排的申請人名單。如果在錄取結束後該課程仍有空缺名額，小學可以向候補名單上的排在首位的學生提供入學安排。

- 您子女會自動進入您在子女的幼稚園申請表上列於其獲得入學安排的課程之前的任何課程的候補名單。
- 在申請截止日期之後（包括您收到子女的申請結果之後），您可以將子女添加到其他課程的候補名單上。您可以添加也可以不添加。
- 幼稚園申請結果發佈後，您可以使用您的MySchools帳戶查看您子女在候補名單上的位置，並接受或拒絕任何候補名單的入學安排。
- 如果學校隨後可以給您在候補名單上的子女入學名額，他們會直接與您聯絡。了解詳情，請訪問網站schools.nyc.gov/Waitlists。

小建議 錯過申請截止日期的家庭仍然可以將他們的子女添加到候補名單中。我們保證所有五歲兒童都能上小學。但是，在截止日期之前提交幼稚園申請表是獲得所選學校入學安排的最好機會。



6.0 資優課程 入學程序 (1年級至4年級)

當您使用本檢查清單時，請填空。

1 了解資優課程入學程序

- 登記加入我們的資優 (G&T) 課程入學電子郵件發送名單，網址是 schools.nyc.gov/SignUp。我們將在整過程中向您發送最新資訊和提醒。
- 閱讀本指南。瀏覽schools.nyc.gov/GT，獲得關於今年的申請時間表和入學活動的最新資訊。
- 前來參加關於資優課程入學的活動：我將在___/___/___參加活動。

2 探索課程

- 使用MySchools.nyc來了解您的資優課程選擇。關於如何使用MySchools的教程，請參閱第2.0節。
- 在網頁schoolsearch.schools.nyc上輸入您的住址，或致電**311**，了解您居住在哪個學區 (第1至第32學區)。
- 我的學區是_____。
- 請參加開放參觀日和學校參觀活動！查閱MySchools活動日曆，獲知相關日期、時間及地點，或直接瀏覽課程的網站，獲知最新的活動訊息、資源和聯絡資訊。

3 記下重要日期並申請！

- 了解何時申請入讀1年級至4年級資優課程：資優課程的申請截止日期為___/___/___。
- 請於截止日期前申請。您打算如何申請？**請勾選一項：**
 - 上網申請，網址是MySchools.nyc
 - 透過家庭歡迎中心 (Family Welcome Center) 申請，請到以下網址了解如何申請：schools.nyc.gov/FWC
- 上網至schools.nyc.gov/GT，了解最新的資格要求。

4 獲得您的申請結果並接受您的入學安排

- 您可以在您的MySchools帳戶查看您子女的申請結果。您的申請結果可能包括一個資優課程的入學安排，但由於高需求，我們可能無法給所有申請人提供入學安排。

6.1 誰可以申請?

資優課程入學程序 (1年級至4年級)

- 符合資格的目前就讀幼稚園、一年級、二年級和三年級的學生可以在2024年春季申請入讀2024年9月開學的課程。

小建議 如果您在尋找幼稚園資優課程，您可以將這些課程列在幼稚園申請表（適用於2019年出生的兒童）上。前往第5.0節了解詳情！

6.2 探索資優課程

在申請開始之前，您可以使用MySchools探索資優課程選擇——請在第2.2節了解更多資訊。訪問學校和課程的網站或直接與課程聯絡，了解為可能入學的兒童的家庭提供的資源或活動。

資優課程有兩種類型：



學區課程

這些課程給居住在特定學區的申請人入學優先權。此類課程在學區小學內提供，從幼稚園開始到五年級為止。



全市資優課程

這些課程招收所有行政區的學生，沒有向任何學區的居民提供入學優先權。

當前就讀資優課程的符合資格的學生可以申請入讀全市課程。



您在申請表上的選擇：

您添加到子女的申請表上的選擇**以及**您排列它們的順序是很重要的！按照您的真實志願次序，把最多12個課程選擇添加到您的申請表上，第一志願列作#1。沒有比這更好的策略。我們將首先考慮是否安排您的子女入讀其第一志願課程。如果那個課程不能給您的子女提供入學安排，那麼您的第二志願課程會像第一志願課程那樣被考慮，依此類推。教育局將根據以下因素為您的申請表上儘可能最高的選擇作出入學安排。



每個課程的入學名額

每個課程有一定數目的入學名額。如果某個課程的申請人數超過名額數，則將使用入學優先權來提供入學安排。



每個課程的入學優先權

不同的申請人組別享有不同課程的入學優先權。屬於課程最高優先組別的所有申請人都首先被考慮獲得入學安排。然後，如果仍有名額，則屬於該課程第二優先組別的申請人將會得到考慮，依此類推。您入讀一個課程的優先權不會受到您在申請表上將其排列在什麼位置的影響。



隨機指定的號碼

作為入學安排過程的一部分，每一個申請人都被隨機分配一個號碼。如果課程可提供的名額少於優先組別中的申請者人數，則這些隨機號碼將用於決定學生獲得入學安排的順序。

6.3 了解子女如何獲得入學安排

您的子女比其他人有更好的機會入讀某些課程。當申請人數超過可提供的名額時，課程不能為所有申請人安排入學。在這些情況下，會根據哪些組別的孩子有最高的入學優先權來安排他們。

入學優先權的種類



兄弟姐妹入學優先權

如果您子女的兄弟姐妹就讀的學校或課程列在您子女的申請表上，則您子女更有可能獲得該課程的入學安排。



學區優先權

您所屬學區（1-32）取決於您的家庭住址。您子女擁有優先權入讀您家庭所居住的學區的課程。請注意，全市資優課程不提供學區優先權。

如何申請

在截止日期之前使用下列兩種方式之一提出申請：



上網在MySchools申請。 **建議使用這種方法！** 在申請期期間，您一周7天、每天24小時都可使用該方法。用以下語言在網上申請：英文、阿拉伯文、孟加拉文、中文、海地克里奧爾語、韓文、俄文、西班牙文或烏爾都語。

到家庭歡迎中心進行申請。 上網瀏覽schools.nyc.gov/FWC，獲得關於辦公時間和地點的最新資訊。

我申請的學校/課程選擇

1

2

3

4

5

6

7

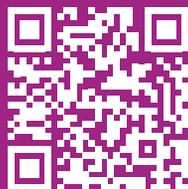
8

9

10

11

12



探索您的學校和課程選擇並在網上申請，
網址是MySchools.nyc。



初中

6年級至8年級



小建議 觀看我們的初中入學系列視頻，網址是schools.nyc.gov/MS！我們將引導您如何探索學校、創建 MySchools 帳戶，以及申請學校。



對紐約市公立學校還很陌生？

現在需要找學校就讀嗎？瀏覽網站schools.nyc.gov/NewStudents或致電718-935-2009，了解應做什麼。



7.0 初中

當您使用本檢查清單時，請填空。

1 了解初中入學事宜

- 在以下網站登記加入我們的初中入學電子郵件發送名單：
schools.nyc.gov/SignUp。我們將在整個過程中向您發送最新資訊。
- 閱讀本指南！瀏覽schools.nyc.gov/MS，獲得關於今年的申請時間表和入學活動的最新資訊。
- 來參加關於初中入學的活動：我將在___/___/___參加活動。

2 探索學校

- 使用MySchools.nyc來確定您的子女符合入學資格的課程。
- 找到您子女所屬的學區和任何劃區初中：在網站schoolsearch.schools.nyc輸入您的地址或撥打311。我子女的小學在第_____學區。我的初中學區是_____。
 - 我的劃區初中是_____。
- 或者**
 - 我沒有劃區學校。
- 參加學校開放日活動！查閱MySchools活動日曆，獲知相關日期、時間及地點，或直接瀏覽課程的網站，獲知最新的活動訊息、資源和聯絡資訊。

3 設立您的MYSCHOOLS帳戶並申請

- 了解何時申請初中。申請截止日期為___/___/___。
- 獲取您子女的歡迎信，其中包括獨一無二的MySchools帳戶創建代碼以及有關如何調取您子女的申請表的說明。若要獲得MySchools使用說明，請參見第2.0節。
- 按照自己真實的志願順序把最多12個課程選擇添加到子女的申請表上。了解您是否需要做任何其他事情才能申請某些課程，例如完成表演面試。
- 與您子女當前的學校輔導員或家庭歡迎中心預約時間討論您在申請表上的選擇。
- 在截止日期前申請初中。您打算如何申請？**請勾選一項：**
 - 上網申請，網址是 MySchools.nyc
 - 找您子女當前學校的輔導員提出申請
 - 透過家庭歡迎中心（Family Welcome Center）申請，請到以下網址了解如何申請：
schools.nyc.gov/FWC

4 獲得您子女的入學安排

- 您的入學安排信函將包括您子女的初中入學安排、關於候補名單的資訊以及任何後續步驟。
我的子女的初中入學安排是入讀_____。

7.1 誰可以申請？

紐約市學生在五年級或小學最後一年（如果是不同年級）提交初中申請表來申請教育局公立初中。*

若要申請，您的子女必須既是

1. 紐約市居民，也是
2. 目前就讀五年級的學生或就讀六年級的學生（若其小學的最後一年是六年級的話）。

* 居住在第3學區或在該學區上學的目前就讀四年級的學生可以申請入讀Center School (O3M243)。在皇后區居住或上學的目前就讀四年級的學生可以申請入讀Louis Armstrong Middle School (30Q227)。所有目前就讀六年級的學生可以申請入讀Baccalaureate School for Global Education (30Q580)。

7.2 探索初中

某些初中有多個課程，例如普通教育課程和雙向式雙語西班牙語課程。如果您有意申請同一所學校的多個課程，則每個課程在您子女的申請表上算作單獨的選擇。您可以申請最多12個課程。

資格要求

隨著您探索子女的初中選擇，務必要了解您的子女符合資格申請哪些課程以及就讀哪些課程（若得到入學安排的話）。您在登錄到MySchools之後，您將看到您的子女符合入學資格的所有課程選擇，而這些就是您可以添加到子女的申請表上的課程。課程在其MySchools頁面上列有資格要求，告訴您誰可以申請該課程。例如，如果課程的資格是「第27學區的學生和居民可申請入學」，那麼這意味著只有在第27學區居住或就讀公立小學的學生可以申請。在其他學區居住和就學的學生就沒有資格申請該課程，也無法將其添加到他們的申請表上。

大多數課程屬於以下三種資格類型之一：學區、全行政區或全市招生的。

學區課程 該學區的學生及居民可以申請

您的子女可以申請入讀位於您的家庭被劃歸入讀初中的學區的課程以及位於您的子女入讀公立小學的學區的課程（如果這兩個學區不是同一個學區的話）。有時候，家庭所劃歸的初中的學區會與他們子女所劃歸的小學的學區有所不同。在這些情況下，初中的劃區決定您子女的資格。

某些學區課程向所有在該學區居住或就學的學生開放；其他課程有更具體的資格要求。若課程的資格是「居住在該校劃區內的學生可以申請」，則意味著該課程只招收居住在該校周圍的更小地理區域（而不是更大的學區）內的申請人。

全行政區招生的課程 該行政區的學生及居民可以申請

這些課程供目前在某個行政區居住或就讀小學的所有學生申請。例如：布朗士區的所有學生擁有申請布朗士區所有初中的資格。

全市招生的課程 所有紐約市居民均可申請

這些課程向全市所有初中入學申請人開放。作為入學程序的一部分，某些全市招生的初中可能會要求學生參加表演面試——請到以下網站了解詳情：schools.nyc.gov/MS。

課程特點

一旦您知道子女可以申請哪些課程，現在就是進一步了解這些課程的時候了！考慮對您來說最重要的方面，這可能是地點、開設的語言課程、運動隊或無障礙設施。參見第2.0節，閱讀關於如何使用MySchools來搜索及探索課程的說明。

特許學校

特許學校是免學費的公立學校，在教育局（DOE）以外獨立運作，紐約市所有學生均可申請入學。所有有資格申請教育局公立初中的學生也有資格申請特許初中。特許學校採用不同的入學程序。如果您想申請入讀特許學校，請直接與該校聯絡，了解如何申請。請到下列網站了解詳情：schools.nyc.gov/Charters。

7.3 了解學生如何獲得入學安排

您如何可以知道您的子女被某個課程錄取的機會？以及您如何可以增加您的子女被申請表上所列的某個課程錄取的機會？首先了解一下入學安排是如何作出的，這對您會有幫助。學生根據下列**四個關鍵因素**而獲得課程的入學安排。

您在申請表上的選擇

決定您子女去哪所初中的最重要因素是您如何填寫申請表。這是您子女得到喜歡的學校的入學安排的最好機會，因此，記住要深思熟慮地選擇。

- 從您的選擇中選出最多12個您子女想入讀的課程，並將它們添加到您子女的申請表上。添加更多的選擇增加您的子女被所選擇的其中一個課程錄取的機會；這樣做**不會**降低您的子女被您首選的任何課程錄取的機會。無論您只排列這個選擇，還是在其下面排列十一個選擇，您得到首選的入學安排的機會都是一樣的。
- 請務必以您真實的志願順序在申請表上排列這些課程，將您的子女首選的課程作為#1列在最上方，其第二選擇的課程列為#2，依此類推。招生方面將首先考慮是否讓您的子女入讀其首選課程。如果您的子女沒有被其第一志願課程錄取，那麼我們將像考慮其第一志願一樣，考慮安排您的子女入讀其第二志願課程，依此類推。根據在這部分討論的其他因素，您的子女將得到其排列儘可能最靠前的課程的入學安排。初中學校將不會看到您將他們排列的順序，而且將不會知道他們是否是您的第一還是第十二選擇。



每個課程的入學名額

名額與需求。每一所初中都向申請人提供特定數目的名額。在MySchools的「入學」(Admissions)部分獲知去年有多少名額向新生提供(即入學名額)以及多少學生申請了這些名額(即申請人)。您可以透過獲知每個名額有多少人申請(每個名額的申請人數)來了解課程的需求——每個名額的申請人數越多，就意味著需求越大。

名額組別。僅出於入學目的，每個課程都將普通教育學生和殘障學生分為兩個不同的組而錄取他們。您的初中申請表將顯示您的子女被指定的身份。這不是您能夠選擇的。

普通教育學生 (GE)

- 針對沒有個別教育計劃 (Individualized Education Programs, 簡稱IEP) 的學生
- 針對其IEP僅建議相關服務的學生或針對其當前的IEP建議特殊教育教學課程*佔其學業課程20%或更少的學生

殘障學生 (SWD)

針對建議參加的特殊教育教學課程*佔其學業課程的20%以上的學生(如其當前IEP所示)



每個課程的入學優先權

課程的入學優先權決定哪些申請人先於其他申請人而拿到入學安排。對於有多個入學優先權的課程，會按照申請人的組別考慮其入學安排，即按照下列優先權小組順序予以考慮：

- 在第1優先組別的所有學生會被首先考慮錄取。
- 如果仍有名額，則第2優先組別的學生將隨後被考慮，依此類推。

當課程的申請人數超過提供的名額數時，才會使用入學優先權。您可以在任何課程的 MySchools 頁面上看到該課程的入學優先權。當您登錄到您的帳戶時，您也可以看到您子女在每個課程所屬的入學優先權組別。當您探索您的初中選擇時，請檢查您的子女在每個感興趣的課程中屬於哪個入學優先權組別。各課程擁有不同的入學優先權，而您的子女將在不同的課程中屬於不同的優先權組別。

小建議 申請一些您的子女屬於第1優先組別的課程。

常見的入學優先權



兄弟姐妹入學優先權

如果學校的最高年級是八年級：則目前有兄弟姐妹就讀於六年級或七年級的初中申請人享有入讀其兄弟姐妹所在學校的入學優先權。如果該校有更低的年級，例如開設幼稚園至八年級的學校，則目前有兄弟姐妹就讀於幼稚園、一年級、二年級、三年級、四年級或五年級、六年級、七年級的初中申請人都享有其兄弟姐妹所在學校的入學優先權。**如果學校的年級開設至十二年級：**則目前有兄弟姐妹就讀於六年級、七年級、八年級、九年級、十年級或十一年級的初中申請人都享有入讀其兄弟姐妹所在學校的入學優先權。入學優先權只在採取開放錄取方法的學校才有。請在下一部分了解詳情。



繼續於該校就讀的五年級學生有優先權

目前就讀於一所可繼續升學讀到8年級或12年級的學校的學生，如果他們將該校列在申請表上，則肯定將獲得該校初中課程的入學安排。您**不需要**將您的子女可繼續就讀的學校列為您的第一志願，即可確保您的子女被該校錄取，但您確實需要將該校列在您的申請表上。



向學區（或行政區）的學生和居民提供的優先權

學生可能會根據其居住和/或上學的地點而享有入讀某些課程的優先權。如果學生居住和上公立學校的行政區或學區有所不同，則學生在這兩個地方都有入學優先權。



劃區內的居民有優先權

劃歸到某所初中的學生擁有在該校入讀劃區課程的優先權。若要獲得該優先權，將您的劃區課程添加到您子女的申請表上。您不需要將您的劃區課程列為第一志願也可獲得該優先權。



符合免費和減價午餐（FRL）資格的申請人可優先獲得最多50%的名額

這是入學多元化（Diversity in Admissions, 簡稱DIA）優先權的一個例子。在這種情況下，其家庭符合特定收入要求的申請人享有該課程中50%的名額的入學優先權。



錄取方法

錄取方法是課程向學生提供入學安排的方法。以下是針對初中入學的錄取方法：

開放式：學生被隨機選中。

篩選：根據學生的學業成績而選擇學生。

表演面試：根據學生在表演面試中的分數而考慮是否錄取他們。

語言標準：根據學生的家庭語言和/或英語學習狀態而選擇學生。

劃區：如果學生的家庭住址屬於學校的劃區，則學生可以申請該校。

若要進一步了解錄取方法如何運作，請瀏覽schools.nyc.gov/MS。

小建議 若要查看申請人如何根據是否有名額、入學優先權和隨機號碼而獲得課程的入學安排例子，請翻閱本指南的**封底內頁**。

7.4 申請初中

- **目前的公立學校學生：**您的子女的歡迎信將引導您了解如何設立您的MySchools帳戶，並進入子女的申請表。您子女當前的學校輔導員可以在整個入學程序中向您提供幫助。
- **目前就讀私立或教會學校的學生：**如果您想申請教育局初中，我們的家庭歡迎中心工作人員可幫助您設立MySchools帳戶並開始使用。

如何申請

記下重要日期！**初中申請截止日期**是 ___/___/___（**填寫空白處**）。

您在申請之前，請務必查看您子女申請表上的某些課程是否有額外要求（如表演面試），並在規定的截止日期之前完成那些額外要求。

在截止日期之前，使用下列三種方式中的其中一種方式申請：



利用MySchools上網申請。 **建議使用這種方法！** 在申請期間，您一周7天、每天24小時都可使用該方法。可用以下語言在網上申請：英文、阿拉伯文、孟加拉文、中文、法文、海地克里奧爾語、韓文、俄文、西班牙文、烏爾都語。別忘了點擊**提交申請表**按鍵。當您看到**五彩紙屑**時，您就知道我們已經收到了您的子女申請表！



透過您子女當前的公立學校輔導員申請。 向學校輔導員諮詢——他們可以幫助您提交申請表。

到家庭歡迎中心進行申請。 上網瀏覽schools.nyc.gov/FWC，查找關於辦公時間和地點的最新資訊。我們提供超過200種語言的口譯服務——您可以用您的語言詢問和要求入學資訊。

7.5 獲得您的入學安排

您子女的初中入學安排通知信將包括讓您的子女於2024年秋季入讀教育局公立初中的一個入學安排。它也包括關於候補名單和後續步驟的資訊。上網瀏覽schools.nyc.gov/Waitlists，獲得關於候補名單的最新資訊。

候補名單

初中課程的候補名單是一份申請了該課程但未獲得就讀該課程的入學安排的申請人名單。如果在入學安排出來之後，課程出現了入學名額，則學校可以向課程候補名單上排在第一位的學生提供入學安排。

- 對於在您子女的申請表上列於其獲得入學安排的課程之前的任何課程，您的子女將自動列入該課程的候補名單。例如，如果您的子女獲得了申請表上排列在第三位的課程的入學安排，則他們將自動加到第一和第二志願課程的候補名單上。
- 當候補名單開放時（在入學安排出來之後），您可以選擇將您的子女添加到更多課程的候補名單上。
- 當候補名單開放時，您可以使用您的MySchools帳戶將您的子女添加到候補名單上、查看您子女在任何學校候補名單上的位置，以及接受或拒絕候補名單入學安排。從候補名單作出的入學安排取決於是否有名額、入學優先權以及依照您子女所屬名額組別而採取的錄取方法。
- 如果學校可以為您提供一個候補名單入學安排，則他們將直接與您聯繫，您將有大約一周的時間接受或拒絕該入學安排。

我申請的學校/課程選擇

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12



探索您的學校和課程選擇並在網上申請，
網址是MySchools.nyc。



高中

9年級至12年級

在紐約市有兩種途徑入讀教育局公立高中，這兩種途徑您都可以採取！

遞交高中申請表

在400多所高中的700多個課程中做出選擇。您可以用您的個人化申請表申請12個課程。

參加特殊高中入學

- **8所以測驗方式錄取學生的特殊高中：**報名參加特殊高中入學測驗（SHSAT），申請這些學校當中的任何一所/所有學校。
- **1所以表演面試方式錄取學生的特殊高中：**報名參加表演面試，然後進行表演面試，申請拉瓜地亞音樂藝術及演藝高中的1個至6個課程。



小建議 觀看我們的入學視頻，網址是schools.nyc.gov/HS！我們將引導您如何探索各類課程、創建MySchools帳戶和提出申請。



對紐約市公立學校還很陌生？

現在需要找學校就讀嗎？瀏覽網站schools.nyc.gov/NewStudents或致電718-935-2009，了解應做什麼。



8.0 高中和特殊高中

當您使用本檢查清單時，請填空。

1 了解高中入學程序

- 閱讀本指南！查閱schools.nyc.gov/HS和schools.nyc.gov/SHS，獲取最新資訊。
- 在以下網站登記加入我們的高中入學電子郵件發送名單：schools.nyc.gov/SignUp。我們將向您發送有關今年的申請時間表及活動的最新資訊和提醒。
- 請在我們的網站了解入學活動。我將在___/___/___參加活動。

2 探索學校及課程

- 使用 **MySchools.nyc**來開始探索課程選擇。關於如何使用MySchools的教程，請參閱第2.0節。
- 與您的家人討論高中選擇！開始列出一個喜歡的課程的名單。
- 與學校輔導員預約一個時間，討論您子女的高中選擇。
- 參加學校開放日活動！查閱MySchools活動日曆，獲知相關日期、時間及地點，或直接瀏覽課程的網站，獲知最新的活動訊息、資源和聯絡資訊。

3 設立您的MYSCHOOLS帳戶並添加您的子女。

4 申請高中

- 了解何時申請高中：申請截止日期是___/___/___。
- 請按照您真實的志願順序將12個課程添加到申請表上。請在第8.3節了解如何提交一份選擇平衡的申請表！
- 在截止日期前申請高中。您打算如何申請？**請勾選一項：**
 - 上網申請，網址是**MySchools.nyc**
 - 透過子女的學校輔導員或家庭歡迎中心（schools.nyc.gov/FWC）
- 達到任何額外要求，例如表演面試。

和/或 特殊高中

- 在截止日期之前報名參加特殊高中入學測驗（SHSAT）和/或拉瓜地亞高中表演面試。在___/___/___之前報名參加拉瓜地亞高中表演面試，以及/或者在___/___/___之前報名參加SHSAT。

您打算如何報名？

請勾選一項：

- 上網申請，網址是**MySchools.nyc**
- 透過子女的學校輔導員或家庭歡迎中心（schools.nyc.gov/FWC）
- 準備SHSAT和/或表演面試——在下列網站了解如何做：schools.nyc.gov/SHS。
- 參加SHSAT和/或表演面試。在您報名後，我們將就您的子女如何和在哪裏參加測驗和/或表演面試確認相關細節。

5 收到入學安排信

- 這封信將包括任何高中入學安排和任何特殊高中申請結果（如果適用），以及有關候補名單和後續步驟的資訊。

小建議 上網觀看我們的高中入學系列視頻（schools.nyc.gov/HS）和我們的特殊高中視頻（schools.nyc.gov/SHS）。我們將引導您如何探索學校和課程、設立MySchools帳戶及申請。



高中視頻



特殊高中視頻

8.1 誰可以申請？

若要在紐約市申請高中和/參加特殊高中入學，你必須既是

- 紐約市居民，也是
- 目前就讀八年級或九年級的學生（並非重讀九年級的學生）。

8.2 探索高中及課程

在紐約市，您有數百個高中選擇，您可以申請本市各區的課程。

當您開始探索時，請考慮對您來說最重要的方面——這可能是地點、開設的語言課程、AP課程、特定興趣領域、運動隊或無障礙設施。

- 任何人**全年**都可以在MySchools的公共指南中搜索學校和課程，網址是 MySchools.nyc/schools/high-school。
- 在您收到歡迎信之後，您可以登錄您的 MySchools.nyc 帳戶，以便進行個人化搜索以及儲存喜歡的課程。在申請開放之後，您可以開始將課程添加到您的申請表中。
- **特殊高中**使用單獨的申請程序，不能將其添加到您的高中申請表上——請參見第8.0節和第8.5節至第8.6節。

高中類別

一些高中為特定學生群體預留名額，為剛到這個國家的學生提供服務，為學生和家庭提供額外服務，或為學生提供獲得大學學分和/或工作經驗的機會。您可以造訪教育局網站 (schools.nyc.gov) 和 MySchools，了解有關這些高中選擇的更多資訊，包括職業及技術教育課程、提早上大學計劃學校以及社區學校。

高中課程

當你申請高中時，你實際上是在申請課程。你不妨把課程當作是進入學校的大門。如果學校有幾個不同的課程，你可以申請該校一個或一個以上的課程。例如，學校可能有一個電影/視頻課程和一個科技課程；如果你對電影和電腦科學都感興趣，在同一所學校，你可以兩個課程都申請。在你的申請表上，它們將被視為兩個不同的課程選擇。

某些課程為明年開始就讀十年級的學生預留了名額；如果你目前是首次就讀九年級的學生，則你可以申請這些課程。

每所學校的MySchools指南頁包括課程資訊。瀏覽這些部分，找到你感興趣的課程。課程資訊也有助於你弄清楚你被某個課程錄取的機率。參見第2.0節，閱讀關於如何使用MySchools的說明。

所有課程都提供廣泛的文科教育，並且都包括跨越各種學科的課程。此外，大多數課程圍繞多至兩個專業領域，如建築或科學和數學，他們可能會提供該專業或領域的其他課程。許多但不是所有課程的專業領域也是其課程名稱的一部分。

學校提供以下21個專業領域的課程：

動物科學

建築

商業

傳播學

電腦科學和技術

美容

廚藝

工程

環境科學

電影/視頻

健康專業

接待、旅遊和觀光

人文學科和跨學科課程

預備役軍官訓練團
(JROTC)

法律及政府

表演藝術

表演藝術/視覺藝術及設計

基於項目的學習

科學和數學

教學

視覺藝術和設計

學校和課程資格要求

某些學校或課程僅招收所說的家庭語言不是英語或符合其他資格要求的學生。例如，課程的資格可能是「僅招收家庭語言是西班牙語的紐約市居民」。這意味著僅那些家庭語言是西班牙語的學生可以將該課程列在其申請表上。

請注意，與更大的學校相比，課程可能會有更多的具體資格要求。如果沒有列出課程資格要求，則所有學生都可以申請。

特許高中

特許學校是免學費的公立高中，向所有紐約市學生開放，且獨立於教育局而運作。所有有資格申請教育局公立高中的學生也有資格申請特許高中。特許學校有單獨的入學程序——你不可以將其添加到高中申請表上。如果你想申請入讀特許高中，請直接與該校聯絡，了解如何申請。請到下列網站了解詳情：

schools.nyc.gov/Charters。

8.3 了解學生如何獲得入學安排

你如何可以知道你被某個高中課程錄取的機會？首先了解一下入學安排是如何作出的，這對你會有幫助。學生根據下列四個關鍵因素而獲得課程的入學安排——了解這些因素可以有助於你知道你被每個感興趣的課程錄取的機會。若要查閱其運作方法的例子，請翻閱本指南的封底內頁。



您在申請表上的選擇

您添加到申請表上的選擇的數目以及您如何排列它們是很重要的。添加更多有意義的選擇會增加你被想入讀的課程錄取的機會。若要了解什麼才是一份選擇均衡的申請表，首先閱讀以上四個因素，然後使用**選擇均衡的申請表的檢查清單** [參見本節的結尾部分]作為指引。

沒有辦法能保證你會得到首選課程的入學安排，也無法確保一定得到申請表上任何課程的入學安排。得到你在申請表上所列課程的入學安排以及對該入學安排滿意的最佳方式是申請12個課程（不少於這個數目），而其中的每一個課程都是你會樂於入讀的。有700多個課程可供選擇，我們請你探索各種課程。

- 將更多有意義的選擇添加到申請表上會增加你被想入讀的課程錄取的機會。
- 添加更多選擇**不會**損害你被最喜歡的課程錄取的機會；但是，列出少於12個選擇會減少你被所選課程錄取的機會。
- 在申請表上按照你真實的志願順序排列課程，將最喜歡的課程列為#1。沒有比這更好的策略！你的首選課程將被首先考慮。如果你沒有獲得第一志願課程的入學安排，那麼第二志願課程會像第一志願那樣考慮你的申請，依此類推。高中不會看你在申請表上的志願排序，因此你把他們列作第一志願還是第十二志願，他們是不會知道的！



每個課程的入學名額

出於招生目的，每個高中課程都招收兩個名額組別的學生：普通教育學生和殘障學生。你的申請表將顯示你被指定的組別——這不是你選擇的。

名額組別

普通教育學生 (GE)

- 適用於沒有IEP的學生
- 針對其IEP僅建議相關服務的學生或針對其當前的IEP建議特殊教育教學課程*佔其學業課程20%或更少的學生

殘障學生 (SWD)

- 適用於那些其當前的IEP建議特殊教育課程*在其學業課程中的比重超過20%的學生

* 特殊教育教學課程，包括教師合作教學 (Integrated Co-Teaching, 簡稱ICT) 課程、特殊班 (Special Class, 簡稱SC)、特殊教育教師支援服務 (Special Education Teacher Support Services, 簡稱SETSS)。對於高中入學而言，適應性體育 (APE) 及諸如言語、職業治療 (OT) 和物理治療 (PT) 的相關服務都不被視為特殊教育教學課程。擁有504計劃的學生如果沒有IEP建議其也接受超過其學業課程的20%的特殊教育教學課程，那麼該生則沒有資格獲得提供給殘障學生的入學名額。

名額與需求

每一項高中課程向申請人提供具體數目的入學名額。您可以在MySchools的「入學」(Admissions) 部分獲知該課程去年有多少名額以及總共有多少學生申請了這些名額 (申請人)。透過獲知有多少人申請了每一個入學名額 (每個名額的申請人數) 來了解一個課程的需求。請注意，所有數字都是去年的。

課程中每個名額的申請人數顯示了該課程去年的需求或受歡迎程度。這可有助於你了解獲得該課程入學安排的機會。

- 如果課程每個名額有三個或以上申請人，則這是高需求的課程。對於每個名額有三個或以上的申請人的課程，所有申請人被該課程錄取的機率都較低。
- 如果課程的每個名額有兩個申請人，則這是需求普通的課程。請多考慮一些因素以確定你被錄取的機率。
- 如果課程每個名額有一個申請人，則這是需求較低的課程。在大多數情況下，您有更高的機會獲得該課程的入學安排，但要考慮更多因素來確定你的機會。務必查看課程的資格說明和你在該課程所屬的優先權組別。



每個課程的入學優先權

某些課程優先錄取特定的申請人組別。如果課程有多個入學優先權，則按組別考慮申請人。課程的入學優先權決定該課程在作出入學安排時考慮這些組別的次序。

- 在第1優先組別的申請人會首先被考慮獲得入學安排。
- 如果仍有名額，則會考慮第2優先組別的申請人。

繼續就讀的課程

目前就讀於一所可繼續升學讀到12年級的學校的學生若將這所學校包括在其申請表上，則他們將肯定會獲得該校高中某個課程的入學安排。我們會先考慮學生申請表上列在可繼續升讀學校前的任何課程。您不需要將您的子女可繼續就讀的學校列為您的第一志願，即可確保您的子女被該校錄取，但您確實需要將該校列在您的申請表上。

入學多元化 (DIA)

一些課程優先給英語學習生 (ELL)、低收入或符合其他標準的學生一定比例的入學名額。目前參加DIA的學校列於下列網頁：schools.nyc.gov/DiversityAdmissions。您可以在課程的MySchools頁面上了解課程的特定優先權。



錄取方法

錄取方法是課程向學生提供入學安排的方法；它們也說明你需要做些什麼才能得到課程的考慮。大部分情況下，你所需要做的就是將課程列在申請表上。以下是不同的高中錄取方法：

開放式：學生被隨機選中。

教育選項 (Ed.Opt.)：學生劃分為較高、中等和較低成績水平的小組，以保持學業水平的多樣性，然後對其隨機選擇。

篩選：根據學生的學業成績而選擇學生。

評估篩選：根據學生學業成績的加權平均分及其在學校入學任務上的得分選擇學生。

篩選：語言/學業：主要根據學生的家庭語言和/或英語學習狀態而考慮錄取學生。

表演面試：根據學生在表演面試中的分數而考慮是否錄取他們。

劃區：根據學生的家庭住址是否屬於學校的劃區而考慮是否錄取學生。

請查看本指南的**封底內頁**和網站schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks，了解更多詳情。在課程的MySchools頁面查看某一特定課程的錄取方法和選生標準的最新資訊。

填寫一份均衡的申請表的檢查清單

提交申請表之前，請使用本檢查清單並確保你的申請表有.....

- 12個課程選擇。** 找到更多你感興趣的課程，並將其添加到你的申請表上，會增加你想入讀的課程錄取的機會。
- 請按照你真實的志願順序排列你的課程選擇。** 按照你的真實的志願順序，把課程放到申請表中，將最喜歡的課程列為#1。沒有比這更好的策略！
- 不要僅僅申請高需求的課程。** 課程每個名額的申請人數越少，表示獲得入學安排的機會就越高。
- 有些課程將你列入第1優先組別。** 列入一個課程的第一優先組別中，表示得到入學安排的機會就越高。
- 多種錄取方法混合。** 如果你在申請任何採用篩選或表演面試的課程，記住也要納入一些使用其他錄取方法的課程。

8.4 申請高中

- **目前的公立學校學生：** 您的子女的歡迎信將引導您了解如何設立您的MySchools帳戶，並進入子女的申請表。你目前學校的輔導員在整個入學程序中可以幫助您。
- **目前的私立或教會學校學生：** 如果您想申請教育局的高中，我們的家庭歡迎中心工作人員可以幫助您設立一個MySchools帳戶並開始申請——請在下一頁了解如何與我們聯絡。

請務必申請12個課程，將這些課程按真實志願次序排列，將您最喜歡的課程列為#1。

如何申請

記下重要日期！高中申請的截止日期是 ___/___/___（**填空**）。在截止日期之前，使用下列三種方式中的其中一種方式申請：



上網在MySchools申請。建議使用！ 在申請期期間，您一周7天、每天24小時都可使用該方法。可用以下語言在網上申請：英文、阿拉伯文、孟加拉文、中文、法文、海地克里奧爾語、韓文、俄文、西班牙文、烏爾都語。別忘了點擊提交申請表按鍵。當您看到**五彩紙屑**時，您就知道我們已經收到了您的子女申請表！



找你目前所在學校的輔導員。 您學校的輔導員可以幫助您遞交申請表。

到家庭歡迎中心進行申請。 請在第1.3節和網頁schools.nyc.gov/FWC查看更多相關資訊。我們提供超過200種語言的口譯服務：您可以用您的語言詢問和要求入學資訊。

請記住：特殊高中和特許學校有不同的錄取程序，你不可以將這些學校添加到你的高中申請表上。

申請篩選或表演面試課程？

請務必查看您子女申請表上的某些課程是否有額外要求（如表演面試），並在規定的截止日期之前達到那些額外要求。

8.5 參加特殊高中入學程序

紐約市共有九所特殊高中。這些學校採用與高中申請不同的另一入學程序。你可以參加表演面試申請一所特殊高中，以及參加特殊高中入學測驗（SHSAT）申請多達八所的特殊高中。

一所以表演面試方式錄取學生的特殊高中——申請入學要參加表演面試

在報名和表演面試期間，你可以申請拉瓜地亞音樂和藝術及演藝高中（Fiorello H. LaGuardia High School of Music & Art and Performing Arts，簡稱拉瓜地亞高中），方法是報名參加表演面試，然後遞交個人作品集，以及/或者參加多達六個不同的藝術課程的才藝範疇的表演面試：

美術和視覺藝術
聲樂

器樂
舞蹈

戲劇
技術劇場

拉瓜地亞高中也會考慮學生的學業成績。拉瓜地亞高中課程的申請人不用參加特殊高中入學測驗，拉瓜地亞高中不使用這個測驗作出入學安排。

瀏覽schools.nyc.gov/SHS，以便：

- 了解如何和何時申請和參加表演面試。
- 找出如何為每個學科的表演面試做好準備。

八所採用測驗方法收生的特殊高中——申請入學要參加特殊高中入學測驗（SHSAT）

在報名和測驗期間，你可以申請以測驗方式錄取學生的八所特殊高中的任何一所/全部八所，方法是報名參加特殊高中入學測驗，然後應試。這個程序也包括按你的真實志願次序，指明你想入讀哪所學校：

布朗士科學高中（The Bronx High School of Science）

布碌崙拉丁學校（The Brooklyn Latin School）

布碌崙科技高中（Brooklyn Technical High School）

紐約城市學院數理及工程高中（High School for Mathematics, Science and Engineering at City College of New York）

萊曼學院美國研究高中（High School of American Studies at Lehman College）

約克學院皇后區科學高中（Queens High School for the Sciences at York College）

史丹頓島科技高中（Staten Island Technical High School）

史岱文森高中（Stuyvesant High School）

瀏覽schools.nyc.gov/SHS，以便：

- 了解如何、何時以及在哪裏報名和參加SHSAT。
- 找到模擬測驗和關於考試的資訊。上網了解SHSAT的測驗特別照顧：schools.nyc.gov/SHS。
- 了解在測驗當天會發生什麼以及要帶上哪些東西。

8.6 獲得您的入學安排

入學安排

你的高中入學安排通知信將包括任何的高中入學安排，包括（若適用）任何特殊高中的申請結果。它也包括關於候補名單和後續步驟的資訊。如果你收到多個入學安排（例如特殊高中和申請表上所列某個課程的入學安排），將有指定的截止日期讓你選擇其中一個。

在入學安排公佈後，你可以使用你的MySchools 帳戶做以下事項：

- 查閱你的入學安排資訊。
- 在多個入學安排中作出選擇（若適用）。

在發佈入學安排期間，許多學校將為有可能入學和/或已被錄取的學生舉辦開放參觀日活動、迎新活動以及/或者提供資源。查閱學校網站，獲知關於這些機會的最新資訊。

候補名單

課程的候補名單是想入讀該課程但未獲得入學安排的申請人的名單。在發出入學安排通知信後便開放候補名單。然後，當候補名單開放時，高中使用候補名單來填補任何出現的九年級或十年級入學名額。如果在候補名單開放時課程出現任何名額，學校可以向該課程候補名單上的學生提供候補名單入學安排。學校只能按照學生在候補名單上的順序位置來作出候補名單入學安排。若要進一步了解候補名單，請瀏覽網頁 schools.nyc.gov/Waitlists。

- 你將自動列入你在申請表上列於你獲得入學安排的課程之前的任何課程的候補名單。例如，如果你獲得了入讀在申請表上排列在第三位的課程的入學安排，則你將自動列入第一和第二選擇課程的候補名單。
- 在候補名單開放後，你可以使用你的MySchools帳戶：
 - 將自己添加到更多課程的候補名單上——這是可做可不做的。
 - 查看你在任何課程的候補名單上的位置。
 - 接受或拒絕候補名單入學安排（若適用）。並非所有課程都會出現入學名額，因此並非所有課程都將提供候補名單入學安排。如果你被列入某個候補名單，這並不保證你將獲得候補名單入學安排。
- 如果學校能夠給你提供候補名單入學安排，則該校將會直接與你聯絡，然後你將有大約一個星期的時間接受或拒絕該入學安排。如果你接受了候補名單入學安排，則此入學安排取代你當前的入學安排。

我申請的學校/課程選擇

- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____
- 4 _____
- 5 _____
- 6 _____
- 7 _____
- 8 _____
- 9 _____
- 10 _____
- 11 _____
- 12 _____



探索您的學校和課程選擇並在網上申請，
網址是MySchools.nyc。

學生如何獲得教育局公立學校入學安排：

例子



對紐約市公立學校還很陌生？

現在需要找學校就讀嗎？瀏覽網站schools.nyc.gov/NewStudents或致電718-935-2009，了解應做什麼。

學生如何獲得入學安排

有四個因素決定哪些學生被分配到哪些課程。



您在申請表上的選擇

你添加到你的申請表上的選擇以及你排列它們的順序是很重要的！最好的策略是按照你真實的志願次序排列課程，把第一志願作為#1列在最上面。招生部門將首先就你的首選課程對你進行考慮，然後按照下面的因素將你分配到你所列出的儘可能最靠前的課程選擇。學校或課程都不會知道你在申請表上是將他們列作了第一志願還是最末選擇。



每個課程的入學名額

每個課程有一定數目的入學名額。如果課程的申請人數超過名額數，則將使用下列其餘因素來提供入學安排。



每個課程的入學優先權

有些課程會將入學優先權提供給特定組別的申請人，如居住在某個特定學區的學生、有兄弟姐妹在該校就學的學生或說特定語言的學生。屬於課程的第1優先組別的所有學生都會首先被考慮予以入學安排。然後，如果仍有名額，則該課程第2優先組別的學生將會得到考慮，依此類推。你在不同的課程中會屬於不同的優先組別。



錄取方法

根據的是以下因素，如學生被隨機指定的號碼、學業記錄、表演面試、英語學習生（ELL）狀態或在繼續升讀學校就讀。

- 對於大多數程序和課程而言，作為入學程序的一部分，每一名申請人都被隨機分配一個號碼。如果優先組別中可提供的名額數少於申請人數，則這些**隨機分配的號碼**將決定學生獲得入學安排的順序——**請注意對開頁上的例子，以了解其運作方式！**
- 某些程序和課程使用對申請人進行評估的錄取方法（如表演面試）。對於這些課程，錄取學生的順序取決於選生標準，例如，標準可以是表演面試分數或學生的學業成績。

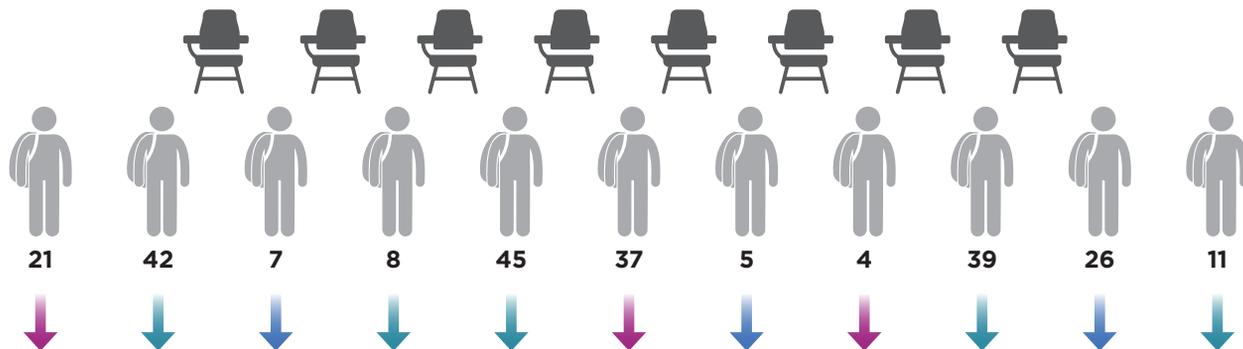
上網進一步了解入學安排是如何透過特定程序作出的：

schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks

例子 學生如何得到一個範例課程的入學安排

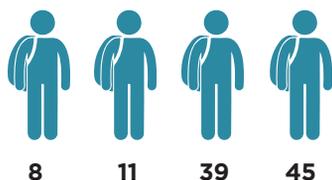
因入學程序而異。

課程X有**八個可申請的入學名額和十一個申請人**。因為申請人數多於入學名額，不是所有申請人都可以拿到課程X的入學安排。即是說，課程X的**入學優先權**將決定哪一組的申請人先拿到入學安排。



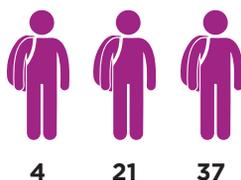
第1優先組別

首先，第1優先組別的申請人被考慮予以入學安排。因為第1優先組別有四個人，而入學名額有八個，所以該優先組別的所有申請人都獲得了該課程的入學安排。



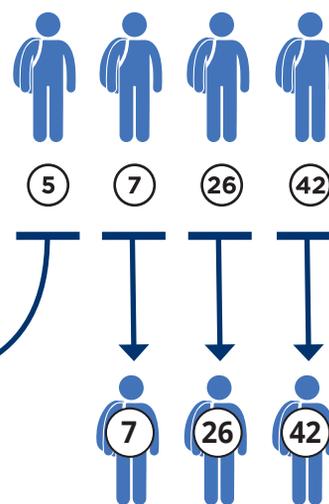
第2優先組別

然後，第2優先組別的申請人被考慮予以入學安排。只剩下四個入學名額，由於第2優先組別只有三名申請人，所以，他們全都可以獲得入學安排。



第3優先組別

最後，第3優先組別的申請人被考慮予以入學安排。只剩下一個入學名額。即是說，學生被**隨機分配**到的號碼將決定誰會拿到入學安排。



作為入學申請程序的一部分，每一個申請人都被分配一個隨機號碼。申請人在優先組別中按隨機號碼順序排列。



課程X的入學安排



在第3優先組別中，只有隨機號碼最靠前的學生得到這個課程的入學安排。現在課程X的所有名額都已招滿。

列入候補名單

剩下的三名申請人沒拿到課程X的入學安排。這些學生將被其申請表上的下一個課程考慮予以入學安排。他們每一個人也被添加到這個課程的候補名單上。

了解詳情及申請

查找更多課程並申請

MySchools.nyc

探索課程選擇。創建一個帳戶、獲取您的個人化申請表、申請並得到入學安排——全都在一個地方完成。

最先收到入學的新消息

schools.nyc.gov/SignUp

登記加入我們的入學電子郵件發送名單，收取最新消息、資源、重要日期和活動的資訊！

了解入學程序

schools.nyc.gov/Admissions

在我們的入學程序網頁上找到有關錄取和入學的最新資訊。觀看我們的視頻系列，出席活動了解更多詳情。

獲得個人化的支援

您子女學校的輔導員

目前就讀小學和初中的學生：你學校的輔導員是指引你完成錄取程序每一步的最佳嚮導。

家庭歡迎中心

schools.nyc.gov/FWC

家庭歡迎中心的職員樂意指引各年齡階段的學生的家庭完成錄取程序。

718-935-2009

如果您對入學程序有問題，請給我們打電話。

關於本封面 這本指南的封面由Mya Fernandez設計，她是一名藝術及設計高中（High School of Art and Design）的學生（老師：Brandon Scaglione，校長：Maximillian Re-Sugiura）。這個設計代表的是紐約市教育，把圖書設計成高大的建築物。Fernandez受到了本市學生的多元化及其各異的性格的啟發。該群體中的每個孩子都刻意被設計成獨一無二的樣子，這是為了給讀者營造一種舒適感和聯繫。